AWEMainta
www.awemainta.com www.facebook.com/awemainta noticia@awemainta.com 583-1400 DIAMARS 1 FEBRUARI 2022

Audiencia pa introduci Presidente nobo di Corte Comun di Husticia



SEÑOR Mauritsz de Kort for di prome di januari ultimo t'e Presidente nobo di Corte Comun di Husticia di Aruba, Corsou, Sint Maarten y di Boneiro, Sint Eustatius y Saba. Den e cuadro aki, riba dialuna 31 di januari 2022 señor de Kort a haci un bishita di introduccion oficial cerca Gobernador di Aruba, Alfonso Boekhoudt.
Durante di e audiencia, e Presidente a splica cua t'e temanan cu particularmente e lo dedica atencion na dje durante di e proximo añanan. Vice-Presidente di Corte Comun di Aruba, señor Jacques Keltjens, tambe a asisti n'e audiencia aki, cual a tuma lugar na Cas Ceremonial di Gobernador.
Desde 2011 señor de Kort, kende a nace y lanta na Aruba, ta eherce e funcion di Hues. Di 2017 te cu 2021 e tabata tambe Vice-Presidente di Corte Comun di Husticia di Corsou y Boneiro.

Ainda no tin acuerdo entre sindicatonan di trahadornan publico y Gobierno

AYERA mainta a tuma lugar un reunion importante entre sindicatonan di trahadornan publico, no tur ya cu esnan liga na Gobierno no a participa den esaki, pero na final di e reunion, no tabata un solucion p'e determinacion di e sindicatonan caminda si Gobierno no anula e medida di 12.6%, nan lo bay over pa reduci nan orario di trabou di tur dia cu 12.6%.

Awe cu ta 1 di februari ta mustra cu principalmente scolnan lo cuminsa un ora mas lat como parti di e proceso cu nan lo reduci nan orarionan di trabou, n'e reduccion salarial cu Gobierno a impone riba nan.
Esey ta conta pa trahadornan den e sector di educacion, cual accion lo trece diferente situacion inomodo cune ya cu esaki lo nifica cu mayornan tin cu busca un forma pa hiba nan yiunan scol na un orario cu nan no ta custumbra di haci esaki.

E otro sindicatonan lo bay adapta nan orarionan di trabou den un otro forma y asina cu esaki ta concretisa, lo informa e miembronan con esaki lo tuma lugar, manera entre otro trahadornan na Departamento di Douane, den e sector di Telecomunicacion y otro sectornan, caminda ainda no ta oficial con esaki lo wordo ehecuta.

Lidernan sindical ta mustra Gobierno bon cla cu no por exigi trahadornan publico pa traha manera semper cu 100% manera mester t'e caso mientras cu realmente nan ta wordo paga 87.4% p'esaki, pero Gobierno a insisti cu ta studiando kico lo bay wordo haci y a haci un apelacion riba sindicatonan pa sigui dialoga prome cu bay over na implementacion di e accionnan.

Sinembargo mirando cu un luna a pasa bay caba, cu e conflicto aki ta existi for di aña pasa caba ora cu sindicatonan a mustra gabinete Wever Croes bon cla cu nan kier pa elimina e medida di 12.6% di reduccion salarial, Gobierno sinembargo a insisti di su banda cu e medida no por wordo anula ya cu esakit a un exigencia di Hulanda pa duna e ayudo di sosten financiero.

Hecho ta cu trahadornan publico ta sinti nan mes manipula pa Gobierno, principalmente Prome Minister Evleyn Wever Croes, kende a haci un apelacion riba trahadornan publico pa sacrifica 12.6% di salario y beneficionan secundario, p'asina yuda cubri e gasto di FASE p'esnan den sector priva.

Despues a bin sali afo cu Prome Minister no tabata sincero cu sindicatonan, el a bay Hulanda y sigura Gobierno Hulandes cu e lo reduci gastonan di personal cu 12.6% loke Hulanda a haya ta hopi bon, pero cu despues tambe a resulta cu gabinete Wever Croes a manipula henter e asunto aki cu Gobierno Hulandes.

E sindicatonan envolvi a sigui reuni den fin di siman, mirando con nan lo bay implemente e decision cu nan a tuma pa trata di no perhudica comunidad cu e decision cu nan a tuma, mientras cu Gobierno di su parti a insisti cu trahadornan publico no por haci loke e sindicatonan a anuncia cu lo bay haci.

Gobierno entre otro a presenta e idea di entrega 5% di e medida di 12.6%, pero p'esaki no afecta e suma cu Gobierno tin cu spaar tur luna manera palabra cu Hulanda, ta exigi pa trahadornan publico entrega parti di nan ATV dagen cu nan tin pa algun tempo caba.

ATV dagen ta un acuerdo cu ta existi for di algun aña caba entre Gobierno y trahadornan publico, pa loke den pasada caba Gobierno di MEP a yega di kita for di nan, pero a base di un dialogo intenso, a yega n'e soluacion pa recompensa trahadornan publico cu cierto cantidad di ATV dagen, igual na loke nan a yega di perde caba.

Awor Gobierno a bin cu e briyante idea pa kita e derecho aki ancra den ley p'e trahadornan, a cambio di entrega nan bek 5% di e 12.6%, cu ta mustra mas riba un atraco den dia cla cu otro cos.

Den fin di siman y hasta siman pasa, tin cu menciona cu sindicatonan a reuni pa hopi ora riba e situacion cu tin, mientras cu di parti di gabinete Wever Croes practicamente no tabatin atencion p'e situacion di conflicto aki.

Controla di edad di menornan den e sitionan nocturno consumiendo alcohol

PA algun dia caba tin un situacion fastioso den e sector comercial y autoridadnan principalmente oficialnan di DVG encarga pa controla si ta cumpli cu reglanan impone pa loke ta maneho di Covid 19 riba e isla.

Siman pasa caba e anochi prome cu dia di Betico, a surgi un incidente na Djiespi's Place caminda oficialnan di DVG a pasa y ordena gerencia di e lugar pa para e actividad y hasta a yama Polis pa implementa e ordo aki.

E actividad di Djiespi's Place ta un actividad cu tin algun aña caba ta wordo organisa tur diabierna anochi y diabierna ultimo el a tuma lugar atrobe sin cu DVG a presenta y ordena pa esaki wordo para y pidi tur hende pa bandona e sitio.

E punto cu a causa hopi iritacion den comunidad, t'e hecho cu tin otro lugarnan nocturno cu no ta cumpli of respeta e reglanan preventivo impone pa Gobierno relaciona cu e pandemia di Omikron, pero n'e lugarnan aki DVG no ta yega y no ta pidi Polis pa para e actividadnan aki.

Na Bochincha na Oranjestad, tambe tin actividad tur fin di siman cu presencia di hopi hende mes, pero DVG nunca ta presenta n'e negoshi aki y tampoco Polis ta yega eynan pa actua y controla si realmente e medidanan ta wordo respeta.

Tin otro sitionan nocturno tambe cu ta haciendo mesun cos y esaki a lanta iritacion den pueblo cu ta mustra cu Gobierno y autoridadnan concerni, ta actuando den forma inhusto caminda ta sera wowo pa loke ta mustra amigonan di Gobierno, pero pa otronan esaki no ta posibel.

Cu mester tin control si tin reglanan 'in place' ta un hecho, pero no por t'asina cu e reglanan aki ta conta pa algun lugar y pa otronan no.

AWEMainta cu den fin di siman a bishita varios di e lugarnan aki, ta constata si algo cu a mas delicado y mas serio sin duda y esey ta presencia di hopi mucha y hobennan menor di edad, cu no tin edad segun ley pa cumpra y consumi bebidanan alcoholico den un lugar publico.
Por a tuma nota na varios sitio cu no ta pidi pa identidad di e hobennan aki cu ta yega na bar pa cumpra co'i bebe y esaki sin duda ta un violacion hopi serio, caminda cu den algun centro publico pa ley, menornan di edad no tin mag di ta eyden.

Esaki ta mesun caso ora cu Polisnan atende otro actividadnan riba caminda publico caminda grupo di hende ta acumula y tambe por mira presencia di hopi menor di edad n'e sitionan aki pero e falta di control, no solamente di autoridadnan, pero sigur tambe di mayornan di e muchanan aki, ta forma un peliger social serio cu tin cu wordo atendi.

Tin barnan of negoshinan cu tin permiso pa bende bebida alcoholico, simplemente no ta pidi pa identificacion ora cu hobennan drenta pa cumpra alcohol ya cu e placa n'e momento ey ta mas importante, loke sin duda ta di lamenta mirando e peliger cu e hobennan aki por haya nan mes aden dor di abuso di alcohol.

E situacion ta preocupante, mester di control, pero e control ta pa otro asuntonan, mientras cu tin otro violacionnan serio tumando lugar cu no ta haya atencion di autoridadnan concerni.

Tin hobennan cu ta yega cas hopi "wasted" y lamentablemente nan ta drenta cas, drenta nan kamber sin cu nan mayornan ta na altura di nan situacion, pero ta ora cu nan bira malo pa su dia siguiente, e ora mayornan ta mira cu algo no tabata bon cu nan yiunan.

Jose (Joe) Dania, otro Baluarte di Dakota a bay laga nos



AYERA mainta ora pueblo di Dakota a lanta a bin tende cu e conocido Dakotero, Jose (Joe) Dania a bay laga nos n'e bunita edad di 102 aña. El a bira e cuidadano mas bieu di Dakota despues di tabatin manera un competencia entre esnan cu tabata na caminda pa cumpli 100 aña. Manera Oscar Daal, sra. Adela Comenencia. Cai Winklaar y Joe Dania. Joe Dania a sumpli 100 y awor a muri cu 102 a ña. Joe Dania tabata algun dia malo, pero semper cu e speranza di lo recupera, pero Todopoderoso a dicidi otro.

Joe Dania a traha hopi aña na WEB, te dia cu el a baha cu pensioen. E tabata un colectant di Misa Fatima di mas aña. E tabata testigo di construccion di e misa aki.

Joe Dania ta tata di Ito, Rey di Tumba, y otro yiunan ta Ingrid, Gladys, Lando, Rubia y Eugene. Tur biaha, unda cu e bay, manera e.o. na actividadnan di Dakota y Playa Pabao, e ta bay compaña pa su yiunan of un of mas bisiña. Riba e foto aki, ta dia el a cumpli 100 aña, el a ser compaña pa Ricardo Cai Winklaar, cu kende nan a forma parti di Cuerpo di Schutterij. Joe Dania tur aña ta presente na conmemoracion na Plaza 4 di Mei, recordando esnan cu a defende nos pais den di 2 Guera Hulandes. Algun aña atras un grupo di miembro di Schutterij a haya reconocimento di Cuerpo di Marina Hulandes.

Pa medio di esaki, nos kier manda palabra di condolencia na su yiunan, demas famia y na henter pueblo di Dakota cu perdida di un otro baluarte den persona di Jose (Joe) Dania. Awor e ta drumi dushi den braza di Señor.

Candela na un cas na Papaya, mucha lo a hunga cu swafel y a pega un sofa na candela

DIALUNA algo pasa di 10'or di mainta Bombero a bay pa un candela na un cas na Papaya. Un patruya di Polis a yega prome n'e sitio a mira un auto staciona dilanti di e cas, na prome instante no tabata sa si tabatin hende den e cas.

For di e cas a sali un dama cu un kemadura na su man y un mucha chikito tur na huma. E dama tabata drumi y no tabata sa cu su cas tabata na candela.



Despues cu nan sali pafo di nan cas, nan a bay n'e bisiña. Polis a pidi pa presencia di ambulance, na yegada e paramedionan a trata ambos n'e sitio y despues a transporta nan pa hospital pa un checkeo medico mas avansa. E kemadura na man di e dama no tabata di gravedad, pero e dama y e mucha a guli hopi huma.

Aparentemente pa un descuido chikito e mucha chikito lo a hunga cu un caha di swafel y a pega un sofa den e cas na candela.

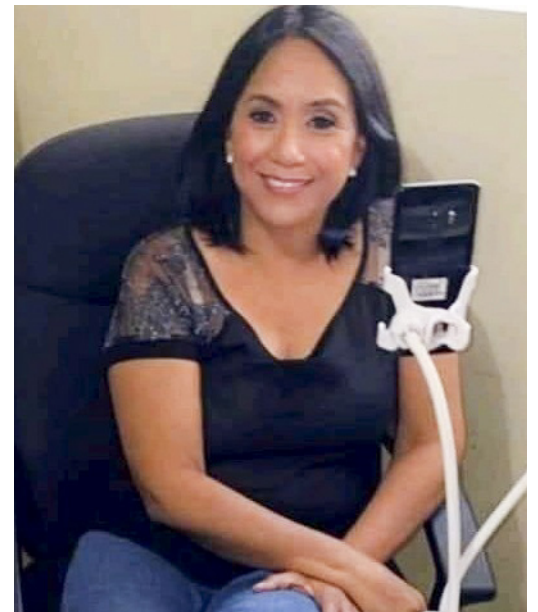
Dos unidad di Bombero a bay n'e sitio, e cas tabata bou huma hopi liher a cuminsa combati e candela, den e cas. Presencia di Elmar a wordo pidi y hopi liher nan a yega n'e cas pa desconecta coriente di e cas.





Mama ta nenga di a mishi cu su yiunan

DIA 29 di april Corte Penal ta sigui cu tratamento di e caso contra Esther R., un mama acusa di mishi cu su yiunan.
Su sbogado mr. Desiree Croes a splica cu e caso tabata Pro Forma, pasobra e investigacion no ta completamente cla. Banda di esaki, e acusado y su defensa a haci un peticion na Corte. Fiscal tambe a bisa cu mester di mas informacion pa agrega n'e procesverbal.
Ta acusa e mama cu durante seis aña largo el a mishi cu su dos yiunan. Pero e mama mes ta nenga di a comete algo vies asina cu su yiunan.
Pesey defensa tabata kier p'e muchanan wordo interroga y pa un psycholoog di mucha analisa nan contesta y nan comportacion.
Esaki ta algo cu Ministerio Publico no tin problema y cu abogado tambe por ta presenta ora cu ta haci e preguntanan cu e ta desea, pero si el a bisa cu e no por ta presente den e sala mes unda cu e muchanan ta.
Mr.Desiree Croes ta bisa cu esaki ta hopi importante mirando con e declaracionnan acusatorio contra e mama a bini. Inicialmente a bisa cu t'e tata a mishi cu nan y despues a bisa cu t'e mama. Pero tambe esaki a bini dilanti ora cu un familiar di e muchanan a bisa un di e menornan "bo ta pishi paña. Sigur bo a wordo abusa ora cu bo tabata mucha".
Esaki, e abogado a splica, ta un forma cu ta hinca un pensamento den un mucha te ora cu e mes por cuminsa kere cu esey ta berdad. Un profesional lo por analisa tur e reaccion di e muchanan.
Hues mes tambe a tuma nota cu den e dossier no ta aparece ningun caminda cu trahadornan di Reclassering a papia cu e acusado y tampoco un Psycholoog. Hues ta considera cu esaki ta un caso hopi importante pa laga buraco habri y a pidi percura cu tin un raport di e dos instancianan ey riba e acusado tambe.
Defensa tambe a entrega na Corte un cantidad di carta den cual amistad y conocirnan di e acusado ta duna nan opinion riba e caso. Nan no ta mira e acusado como un persona cu por haci actonan asina aki. Pero Fiscal a pidi'e cu si e kier pa scucha algun di nan como testigo, e mester argumenta esaki. Pero ki argumento, cu dos di nan a biba n'e cas ora cu e muchanan ta bisa di a wordo abusa, no tabata suficiente pa yama nan como testigo.



Si a haya e proceso cu durante e Regie ZItting, prome cu tratamento di e caso, lo evalua of e por argumenta pakico scucha e testigonan tog. Pues loke cu Corte ta haci ta pa tene un sesion dia 31 di maart merdia. E momento ey ta repasa si e procesverbal ta completo. Y si ta necesario pa scucha testigo ainda. Y si scucha nan, si esaki ta dor di Hues Comisario of den Corte mes. Dependiendo di esaki lo dicidi si e caso su tratamento por sigui e ora riba 29 di april awor.

Reunion publico riba RWZI ripiticion di Openbare Bijeenkomst siman pasa

AYERA mainta a inicia e reunion publico riba e planta di purificacion di awa di riool na Bubali, cual sin duda a bira un ripiticon di e reunion di siman pasa.

Ta tristo pa mira con gabinete Wever Croes ta sigui falta respet pa Parlamento, e organo cu mester controla maneho di Gobierno y por mira weganan politico ta sigui wordo hunga ya cu e Gobierno actual, no ta dunando indicacion cu e tin atencion pa problemanan grandi cu e pais ta enfrentando.

Den su discurso di cambio di aña, Prome Minister Evelyn Wever Croes, a duna pueblo e mensahe cu 2022 lo bira un aña di retonan grandi, di retonan serio p'asina logra recuperacion economico di e pais, pero aparentemente e propio Gobierno no ta atende esakinan cu e seriedad cu pueblo a spera cu esaki lo sosode.

E prome luna di 2022 a caba ayera y den e prome cuater simannan aki, no por a mira un solo gesto di Gobierno, cu e ta atendiendo e situacion delicado cu e pais ta aden, den un forma mas serio, den un forma mas responsabel.

E situacion di e planta di purificacion di awa conoci como RZWI y Bubali Plas, segun e Minister Padvinder, Ursell Arends ta un asunto serio loke a wordo conforma pa directornan di tanto RZWI y di DOW, pero ayera a manda un Minister cu ainda huridicamente no ta responsabel pa maneho di e asunto aki, tin atende cu Parlamento.

Minister Presidente mes no tabata presente, Minister Geoffrey Wever kende a firma siman pasa e lista di pregunta cu a wordo haci na Gobierno tampoco tabata den sala y tur loke a sosode ta tratamento di un problema dor di un Gobierno cu ainda no tin presupuesto 2022 cla y aproba, pues no por papia di fondo, no por papia di nada serio pa mira con lo atende y soluciona e situacion di Bubali Plas.

E situacion ta tristo ya cu ta mesun gabinete Wever Croes cu a papia di maneho a base di integridad, maneho a base di transparencia, pero loke realmente pueblo a bolbe haya pa mira, ta un Gobierno cu ta "bypass" Parlamento ki ora cu e kier y con cu e kier.

Ta papiando di un suma di 18 miyon cu ta fondo procedente di ATA cu tin pa atende cu e situacion n'e momentonan aki, ya cu Gobierno no tin fondo pa atende cu e asunto serio aki, ya cu p'e prome luna di aña nobo aki, gabinete Wever Croes no a gobernando e pais manera mester ta, ya cu no tin atencion pa ningun di e problemanan serio cu e pais ta confrontando.

E situacion cu trahadornan publico ta sigui latente, no tin acuerdo ainda ya cu Gobierno ta mustra cu no por anula di medida di retencion salarial di 12.6% y algun recomendacion cu a wordo presenta n'e sindicatonan di trahadornan publico, ta di bende un 5% cu kier debolbe na e trahadornan publico, pero kitando esaki for di un derecho di e trahadornan publico cu a haya ATV dagen pa motibo cu den pasado Gobierno mes a kita caba for di mesun trahadornan publico.

No tin seriedad den gobernacion di e pais, caminda pueblo ta hayando e impresion cu Gobierno mes no tin e seriedad pa mira con e lo atende cu e problemanan cu tin.

Den tur sector tin situacionnan di conflicto, un recuperacion economico cu ainda ta algo misterioso, problema den e sector di cuido medico cu t'e unico medida cu gabinete Wever Croes a dicidi cu e lo wordo implementa dentro di algun siman y otro asuntonan cu ainda tin cu wordo trata den Parlamento, entre otro e medida di introduccion di un impuesto nobo di BTW.

Un biaha mas a sali na cla cu e reunion riba RZWI ta un perdemento di tempo valioso, ya cu Gobierno no tin solucion p'e situacion cu a surgi y tur loke ta bin dilanti di un raport di contaminacion cu a drenta den lachi di Gobierno recientemente, tampoco ta mustra di lo wordo atendi den e forma necesario cu e seriedad cu e situacion ta rekeri.

Hopi a wordo papia, hopi a wordo discuti, varios di e preguntanan cu a bolbe bin dilanti ya caba siman pasa a wordo discuti y e reunion di ayera tampoco a trece siguransa cu lo busca un solucion concreto p'e situacion di RZWI na Bubali.

Debi n'e proyecto di digitalisacion di Departamento di Impuesto na 2021 a logra paga 34.6 miyon florin na restitucion

MINISTER di Finansa, Xiomara Maduro a informa cu a pesar di e situacion financiero, Gobierno ta keda inverti den departamentonan vital manera entre otro Departamento di Impuesto (DIMP) p'asina sigui ekipa, digitalisa y automatisa procesonan compleho di impuesto p'asina e Departamento por brinda un mihor servicio na nos comunidad.

Durante e ultimo añanan por a tuma nota di diferente cambio cu a tuma lugar pa modernisa e servicio cu tecnologia moderno manera e portal "Bo Impuesto" (BOI). E proyecto di digitalisacion di DIMP tambe a sigui avansa y e trabounan di yena manualmente e datonan di Loonbelasting, BBO y otro impuestonan mensual pa gran parti a wordo automatisa y ta na agrado di e usuario.



DIMP a cumpli na tempo cu palabracionan den Landspakket

Despues di trabounan intensivo durante seis aña, cu a dura di aña 2015 pa 2021, e retrasonan den e trabounan di hinca datonan di e formulario di Inkomstenbelasting y Winstbelasting den e sistema, a wordo pone al dia. Cu e resultado aki di e proyecto di Data Entry, Departamento di Impuesto a logra pa verifica e declaracionnan di Inkomstenbelasting y Winstbelasting di e añanan 2010 te cu aña 2019.

Un logro hopi importante p'e Departamento cu danki n'e compromiso y e cooperacion di e empleadonan cu a traha duro pa hinca informacion di mas cu 300.000 declaracion, un pa un, den e sistema.

Cu e proyecto di digitalisacion ta cumpli cu e palabracion haci den puntonan C3 y C4 den e Landspakket, e uitvoeringsrapportage, e plan di accion y e 'mijlpalenplanning'.

Den 2021 a paga 34.6 miyon florin na restitucion

DIMP a procesa den aña 2021 un total di 34.6 miyon florin na restitucion na contribuyentenan pa e añanan 2016, 2017, 2018 y 2019. Ta resta un cantidad chikito di formularionan di inkomstenbelasting 2019 pa procesa pa asina por cuminsa procesa e formularionan di aña 2020.

Mehoracion di calidad di servicio

E esfuerso y logro aki ta forma parti di e vision di Gobierno, pa fortalece y duna prioridad na departamentonan vital, automatisa y simplifica e sistema di impuesto pa asina tin un reparticion husto di e peso di impuesto. Esaki ta encera modernisa, digitalisa y automatisa procesonan y leynan existente pa asina mehora e calidad di servicio na e contribuyente y ta refleha riba e eficiencia di e departamento.

Gradicimento

Minister Xiomara Maduro ta gradici staff y personal DIMP pa nan tremendo dedicacion, esfuerso y determinacion p'asina aki por a logra conclui cu e proyecto grandi aki. Danki n'e esfuerso aki awor no mester warda largo mas pa ricibi restitucion y alabes ta yuda baha gasto di gobernacion.

A gana miles y miyones di placa cu informacion personal di hende



DIAHUEBS mainta durante di un conferencia di prensa di fraccion di AVP, Parlamentario Gerlien Croes a vocifera e preocupacion grandi di partido AVP, relaciona cu informacionan personal di pashentnan, ta habri awor pa publico caminda tur hende por haya e tipo di informacionnan personal aki.

"Ta bon pa mustra cu fraccion di AVP ta parando pa interes di comunidad pa motibo cu mi no a scucha di otro fraccionnan cu ta sostene gobierno, haci pregunta na gobierno manera miembronan di oposicion a haci, relaciona cu e asunto di DVG.

Tres luna pasa mi persona a haci pregunta den Parlamento relaciona cu rumornan cu tabatin fraude cometi, caminda Minister Dangui Oduber a admiti cu tin fraude cometi y e ora mas pregunta di miembronan di oposicion a cuminsa sali.

Ta un asunto sumamente preocupante ya cu aki nos ta papia di privacidad di un ciudadano, pero na mes momento ta miles of miyones di placa a wordo traha cu informacion di hende y esey ta locual tur hende mester cuminsa realisa cu nan a usa informacion di hende, si e informacion ta valido of no, hinca esaki den un sistema y cobra hende pa esaki mientras cu tabatin un persona cu tabata administra henter e sistema aki.

DVG a confirma cu esaki no a wordo administra pa nan, a caso e ora esaki lo ta Setar y si dado caso esaki no ta Setar cu tabata responsabel pa e informacionnan aki, ta kende ta esun cu a administra tur e informacion ricibi.

Ya cu na Aruba por scucha esnan den Gobierno insisti cu mester goberna cu transparencia, a papia di integridad tambe y awor ta un bon momento pa prueba con transparente gobernantenan ta.

Tres luna pasa mi a haci pregunta na Minister di Salubridad relaciona cu fraude cometi den DVG pa loke t'e vacunanan y Minister a confirma cu tabatin un caso di fraude caminda un persona lo a wordo suspendi.

Despues a sigui un silencio hermetico riba e hecho aki pero realidad a bin resulta cu no tabata trata di un caso, no tabata solamente un persona pero un cadena di fraude cu a tuma luga den e depaertamento di salubridad publico pa loke ta e sistema di vacunacion y lekmento di informacion medico di ciudadanonan di Aruba."

Un biaha mas sabotage cu cabelnan di Setar, e biaha aki ta dilanti Taco Bell Sasaki

DIADOMINGO te laat den oranan di anochi Setar a logra caba cu e trabounan na Sero Blanco, despues cu diabierna desconocidonan a sabota cabelnan di Setar, pariba di e rotonde Sero Blanco. Dialuna mainta un biaha mas cabelnan di Setar a wordo sabota. E biaha aki net pabou di Taco Bell Sasaki.

Esaki lo tin di haber cu un intento di ladronica na Taco Bell. Diabierna e sabotage tabata banda di un Mc Donalds y Dialuna dilanti Taco Bell. E vandalismo aki ta afectando e area di nos hotelnan y sigur ta haciendo hopi daño na nos unico pilar economico cu ta nos turismo.

E dos casonan serio di vandalismo ta den man di autoridad y sigur esnan cu a comete e actonan aki mester wordo poni responsabel. E actonan criminal aki ta afectando nos turismo, nos commercio y un gran parti di e pueblo di Aruba.



Gobierno a viola bo derecho riba informacion

E bottom line di e Bubali-gate aki ta cu Gobierno a viola bo autonomia, bo derecho riba informacion y a pone bo salud na peliger. Gobierno kier controla e informacion cu bo ta haya y dicidi ki informacion bo no ta haya, basa riba kico Gobierno ta haya ta bon pa turismo sin tene cuenta cu e derecho di cada turista y cada persona local pa haya informacion p'asina cada persona dicidi pa su mes kico e ta haya mas safe pa su salud.

Algun aña pasa Greg Peterson di Aruba Birdlife Conservation a post potret di pisca morto den Bubali Plas, bisando lo siguiente: "Still-standing water is a health risk, for locals and tourists, as well as for all fauna at the location. Botulism has occurred in the past. It is difficult to bring across the importance of understanding this but maybe the following may be an eye-opener for those that don't give a hoot about our island. Picture on the front page of The Washington Post or New York Times, or maybe on CNN: "Several tourists very ill due to vacation in Aruba. Botulism feared due to structural neglect." Botulismo ta un infeccion cu por ponebo mira double, wazig, crea dificultad pa bo papia, dificultad pa bo guli, boca seco y debilidad muscular. Na aña 2020 e newssite 24ora.com a bolbe publica potret di pisca morto den Bubali Plas. Pero mientras cu ta conoci cu e mantencion di e Bubali Plas ta laga di desea Aruba, a bin ta haya señalnan cu usuarionan di nos atraccion turistico mas importante, nos playanan y lama, ta keha di un Rash y nan ta puntra otro hasta riba social media kico por t'e causa di e Aruba Rash aki.

Comosifuera poco na december 2020 NBC New York a publica e siguiente storia: 'In december 2019 Ginny Duffy was soaking up the sun in Aruba, relaxing in the ocean, the resort's pool and the hot tub – but little did she know that bacteria lurking somewhere in the water would nearly kill her.' E titulo di e video cu NBC New York a post ta similarmente impactante: "Retired NYPD Officer Tells Story of Surviving Flesh-Eating Bacteria." Dokternan a logra scapa señora Ginny su bida, pero den e proceso nan mester a amputa su pia...
E informacion transmiti pa Aruba Birdlife Conservation, turista y media ta serio y ta supose di alarma Gobierno di tal forma cu nan ta laga haci un estudio, un Health Impact Assessment of por lo menos un gezondheidseffectscreening pa sa e impacto real riba salud di hende cu nos maneho di desperdicio likido tin rond di e RWZI na Bubali Plas y como herment pa desaroya un maneho di desperdicio cu realmente to pone e ser humano central.

Desde 2019 nos tin un motibo mas pa haci un Health Impact Assessment of un gezondheidseffectscreening: Na aña 2019 CARMABI a confirma cu henter e costa zuid di Aruba ta afecta pa polucion. No solamente e area inmediato rond di Zeewijk, Parkietenbos y e costa na Eagle Beach y Palm Beach na unda awa di Bubali Plas ta drenta pa medio di e sluis cu nos tur a mira su imagennan. CARMABI no a zuig e conclusion aki for di su duim. E raport di CARMABI ta producto di un colaboracion di entre otro scientificonan di e Global Coral Reef Monitoring Network (GCRMN) y Scripps Institution of Oceanography. Zach Quinlan (di San Diego State University, U.S.A.) y Irina Koester (Scripps Institution of Oceanography) a yuda analisa samplesnan di awa di henter e costa. Dr. Jennifer Smith a duna asistencia specifico pa cu e isotope analyses. Pa por haci e diferente marine surveys nan tabata tin mester di un barco y esaki a ser haci posibel pa e capitan y e crew di e barco Spicy Tuna na luna di mei 2019. Nan a conta coral, pisca, sushedad den e awanan y nan a analisa e bida marino riba e vloer di e lama na diferente lugar stragico na e costa Zuid di nos isla. Esaki ta nifica cu e ponencia di Gobierno cu CARMABI solamente a basa su mes riba e informacion di e effluent di e RWZI na Bubali simplemente ta un mentira.

E conclusion di tur e esfuerso aki nos ta haya entre otro riba pagina 37: '(1) The release of effluent near Bubali, where extremely polluted sewage water is released indirectly into the ocean is associated with enormous abundances of benthic cyanobacteria and macroalgae and a near absence of corals and fishes , (2) coral cover decreases and the abundance of cyanobacteria and turf algae increases in other areas where release of effluent takes place, though not as extreme as near Bubali, (3) nearly the entire leeward coast of Aruba is influenced, to some degree, by sewage pollution.'

Ok, e raport ta papia di 'extremely polluted sewage water' cu nos ta manda 'indirectly into the ocean' y cu ta causa 'a near absence of corals and fishes'. Por ta bo no ta care pa flora y fauna. Pero e pregunta ta keda: kico esaki ta



nifica pa salud di hende? E rapport ta bisa riba pagina 35 cu 'values measured at all sampling sites for seawater frequently exceed water quality standards according to the U.S. Environmental Protection Agency (EPA 2017)'. E rapport ta sigui bisa cu '32 out of 1000 people using such water for recreation etc. will get ill from sewage associated bacterial diseases (EPA 2012).' E bacterianan cu e raport ta papia di dje ta causa infeccion den e tracto urinario, infeccionnan neonatal (hende muhe na estado), infeccion di sistema nervioso central, infeccion abdominal etc. 'If abundances of Enterococci exceed (...) the use of such waters in Florida, with roughly a similar Caribbean climate, is immediately discouraged. In short, based on the abundances of E.coli and especially Enterococci, the amount of sewage waters entering Aruba's coastal waters appears significant and locally exceeds limits for safe use by humans. Locations with increased concentrations of fecal indicators are foremost associated with the locations of RWZIs (sewage treatment plants) and to lesser degree Oranjestad (Figures 12 and 14).'

E informacion cu 'the amount of sewage waters (...) exceeds limits for safe use by humans' ta hopi serio. E conocemento di e rapport a crea e responsabilidad pa e Gobierno aki pa actua de inmediato pa cu salud publico: Gobierno mester demonstra respet pa e derecho di cada persona riba informacion importante pa su salud. E ciudadano mester sa cu e raport ta bisa cu di cada 1000 persona cu ta haci uso recreacional di lama 32 persona lo haya un malesa of otro. E ta na cada persona pa dicidi pa su mes y pa su famia si e kier tuma e riesgo di drenta den e awa, si e kier core riesgo di haya un infeccion den su tracto urinario, infeccionnan neonatal, infeccion di sistema nervioso central, infeccion abdominal etc. En bes di dunabo e informacion importante sin kita, sin pone, Gobierno a dicidi di dunabo e informacion na mochi, a dicidi di papia di coral, di pisca, di anker y asina tapa e peliger pa bo salud.

Ademas di viola bo derecho riba informacion, Gobierno tabata completamente negligente. Pa bo por comprende e magnitud di e negligencia di Gobierno lesa e PAHO-rapport di 2018 prome y e ora bolbe lesa CARMABI. PAHO ta bisa den su rapport di 2018: "No se puede realizar un análisis orientado a mejorar las condiciones del manejo de residuos sólidos a corto mediano y largo plazo, ya que no existen datos actualizados (...)." PAHO ta enfatisa cu nos falta un estudio cu ta demonstra e malesanan y mortonan cu nos desperdicio ta causando: "Una de las dificultades que se tiene en esta consultoría, para definir a la población expuesta a los riesgos directos del manejo inadecuado de residuos sólidos, reside en el hecho de que no existe en Aruba los sistemas de información y monitoreo sobre salud y ambiente, mucho menos los estudios epidemiológicos que demuestren esa relación de mal manejo de residuos y afectación del ambiente y la salud de la población." Un aña despues CARMABI ta confirma e falta di estudio riba e impacto di nos maneho di desperdicio riba medio ambiente y salud: "There is almost no systematic information about the state of the environment in Aruba."

Cu e dos raport aki den man Gobierno tabata tin e obligacion pa laga haci un Health Impact Assessment of por lo menos un gezondheidseffectscreening. Esaki no a tuma luga.
Pa finalisa Rycond Santos do Nascimento kier enfatisa kico e Corte Europeo di Derecho Humano, EHRM, ta bisa den e caso di Budayeva contra Russia, tocante e derecho di hende den un situacion similar cu nos na Aruba:

The obligation on the part of the State to safeguard the lives of those within its jurisdiction has been interpreted so as to include both substantive and procedural aspects, notably a positive obligation to take regulatory measures and to adequately inform the public about any life-threatening emergency.'

'Executive Mentorship Program' workshop di AVB hunto cu Concacaf



DIASABRA a cuminsa dos dia di EMP (Executive Mentorship Program) workshop pa e bestuur di AVB, cu asistencia di David Sabir y Howard McIntosh di Concacaf. E workshop aki ta pa yuda e miembronan di bestuur di AVB mehora nan habilidadnan di "leadership" den nan trabow ehecutivo pa cu futbol.

E doel a largo plazo di e workshop aki ta pa inicialmente y primordialmente fortifica e plataforma di liderasco di e miembronan di e bestuur mes, p'asina tin un base fuerte p'e lidernan ehecutivo, pa di e forma ey yuda mehora nos futbol den tur otro aspectonan tambe, pa despues na su turno por organisa y opera e deporte efectivamente, y tambe fomenta e concepto di 'bon maneho' den e cuerponan ehecutivo di e diferente organisacionan cu ta inclui e club nan di futbol mes riba nos isla.

E workshop di EMP aki a cuminsa dos anja pasa caba den e area di Concacaf pero a bin na un paro debi na e di situacion di Covid-19. Ademas di e workshop aki tin hopi otro training y seminario nan cu ta disponibel p'asina mehora nos maneho di futbol, entre otro man'e training pa refereenan y tambe coaching etc. "Den Concacaf tin un plataforma di 'educacion constante', p'asina mehora nos deporte, ta bai tin hopi mas workshop, training y seminario nan, p'asina keda bij cu e evolucion di e deporte di futbol" segun David.

Presidente di AVB, Sr. Randolph Lacle, cu tambe ta atiendendo e workshop nan aki ta emfatisa cu "ta bon pa nos como directiva stipula kiko ta nos metanan, kiko nos kier logra hunto, nos tin cu traha den 'team-work', nos ta un team, e directiva ta un team". Mehorando futbol cuminsando for di ariba, for di e bestuur mes, pa despues asisti e "stakeholdernan" principal cu ta e club nan, y tambe e otro aspectonan di e maneho di e deporte, tabata for di cuminsamento caba un di e metanan principal di Randolph ora el a bira presidente di AVB recientemente.

E presidente di AVB a manda tambe un caluroso palabra di felicitacion na tur e clubnan di futbol, y ademas tambe tur hende envolvi den e deporte rey na Aruba pa cu e '90 anniversario di Arubaanse Voetbal Bond'. Masha pabien na tur hende!

Aruba Airport Authority N.V. su "Wings of Hope" lo sigui contribui na e comunidad di Aruba den 2022



ARUBA Airport Authority N.V. (AAA) su Wings of Hope (WoH) ta orguyoso di por sigui contribui na e comunidad di Aruba den 2022.

Sostenibilidad ta un di AAA su pilarnan strategico cu lo sirbi como guia pa e compania. E Sustainable Development Goals (SDGs) di Nacionnan Uni ta ancra den AAA su proposito, vishon, balornan y strategianan di e organisacion. WoH su metanan pa 2022 ta basa riba 5 di e SDGs: "No Hunger", "Education", "Awareness", "Environment/Sustainable Airport Community" y "Partnership".

E aña aki, un total di 50 famia ta ricibiendo asistencia via voucher di cuminda un bes pa luna di Januari 2022 te cu December 2022, cual ta wordo reparti dor di Directie Sociale Zaken (DSZ). Como parti di e meta di "Education", 50 studiante lo ricibi nan uniform pa "Back-to-school" y materialnan pa scol. Tambe lo yuda 40 studiante cu nan pago di aña escolar.

Pa WoH su meta di "Awareness", scolnan publico lo tin e oportunidad pa participa den un competencia escolar unda cada scol lo mester entrega nan plan sostenibel cu un di e SDGs como nan meta principal. E scol ganador lo ricibi AWG 20,000.00 pa ehecuta nan plan.

Como parti di di e meta "Environment/Sustainable Airport Community, WoH lo inclui e partnernan den e comunidad di aeropuerto den un beach cleanup y organisa un SDG awareness walk/run unda tur fondo recauda lo bai na proyectonan di 2 fundacion.

Como un proyecto special pa nos grandinan, WoH lo partner up cu un cas di cuido di nos grandinan y hunto planea un proyecto of actividad pa 2022.

E meta di "Partnership" lo inclui un campaña den media pa crea conocimento localmente riba e diferente SDGs y WoH en general.

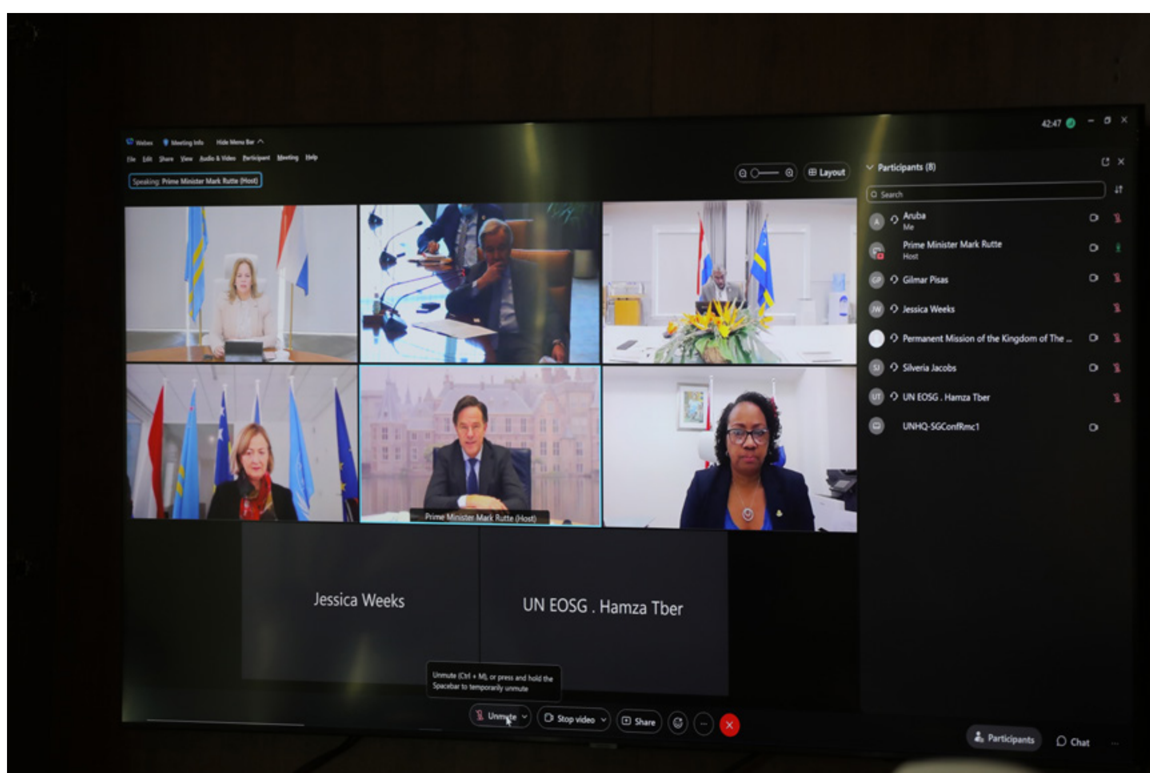
"Nos enfoke principal ta pa nos keda contribui directamente na e Sustainable Development Goals (SDGs) manera estableci pa Nacionnan Uni. Wings of Hope a contribui positivamente na e comunidad di Aruba cu diferente proyecto cu definitivamente ta un logro y un motibo pa ta orguyoso. Via WoH, AAA ta spera di por influencia otro companianan positivamente pa tambe tuma e stap pa hasi un diferencia y asisti esnan cu mas tin mester y alabes traha riba un direccion y plan mas sostenible", ta locual Director Health, Safety and Sustainability y e lider di WoH Angeline Flemming a bisa.

Reunion entre Premiernan di Reino y Secretario General di Nacionnan Uni

DIALUNA mainta a tuma lugat un reunion entre e Prome Ministernan di Reino Hulandes hunto cu Secretario General di Nacionnan Uni, señor António Guterres. Presente durante e reunion aki tabata Prome Minister Evelyn Wever-Croes, Prome Minister di Hulanda, Mark Rutte, Prome Minister di Corsou, Gilmar Pisas y Prome Minister di Sint Maarten, Silveria Jacobs.

E reunion aki ta ser organisa un biaha pa aña na unda ta toca temanan di importancia pa Reino completo. Temanan cu a ser toca e mainta aki ta e.o.; e metananan cu Nacionnan Uni tin di Desaroyo Sostenibel pa aña 2030; e situacion tenso cu tin actualmente n'e frontera entre Russia y Ukraine; clima y e necesidadnan pa traha plannan hunto pa minimisa e impacto riba cambio climatico; e situacion na Venezuela y Covid 19.

Un di e temanan importante cu a toca durante e reunion t'e situacion di Venezuela cu tin un efecto grandi riba Aruba. E situacion interno na Venezuela ta poniendo hopi presion riba Aruba y Corsou pa loke ta trata migracion for di Venezuela. Esaki debi cu Aruba ta un isla chikito cu capacidad limita.



P'e motibo aki ta pidi Nacionnan Uni pa duna mas sosten na un solucion pa cu e crisis humanitario, economico y politico aki.

Tambe a pidi atencion di Nacionnan Uni riba e efectonan cu e cambio climatico tin riba e islanan. E ta necesario pa traha hunto riba plannan y pa cada pais adapta nan sistema pa tin menos impacto riba cambio climatico. Dor di e polucion den paisnan grandi, e clima den e region aki ta cambiando poco poco ocasionando temperaturanan mas halto, orcan y catastrofenan natural mas severo.
E situacion aki ta afectando grandemente e islananan den Caribe siendo cu no t'e islananan aki ta causando e polucionnan aki.

Tambe a toca e tema di Covid 19 y con e pandemia aki a afecta e islanan specialmente Aruba pa loke ta trata turismo y biahamento. N'e momento aki, Aruba ta participando na un "multi-dimensional vulnerability index" pa trece un mihof balans, no solamente den GDP cu ta bira e metodo pa guia y midi e desaroyo di un pais, pero na unda lo bay mira mas dimensionnan den esaki.

A pidi mas atencion pa loke ta trata e tema di debenan y sosten di likides cu ta necesario den cuadro di Covid 19 mirando cu esaki ta di gran importancia y ta rekeri e debido atencion ya cu paisnan chikito manera Aruba, cu ta un Small Island Development State, lo no sali di e pandemia financiero aki nunca.
Finalmente e islanan a informa cu Reino lo presenta su "Voluntary National Review", cu t'e relato boluntario nacional con cada pais den Reino ta cumpliendo cu e "Sustainable Development Goals" durante un foro politico cu lo wordo presenta den e proximo lunanan cu e proposito pa presenta tur exitonan cu tin, e retonan cu a encontra sperando cu esaki por yuda otro paisnan tambe.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes duna di conoce cu e reunion tabata uno fructifero caminda cu Secretario General tabatin oido p'e peticionnan di e paisnan, especialmente di e islanan cu ta wordo azota pa un crisis tras di otro. Aruba, Corsou y Sint Maarten a ricibi palabranan di elogio pa con nan a maneha un crisis tras di otro y tin e compromiso di sosten di Nacionnan Uni.

Despues di a pasa e screening exitosamente for di aña pasa:

Aruba lo sigui haya sosten tecnico di UNICEF NL pa traha riba sistema di proteccion di nos muchanan



SIMAN pasa "Nationale Postcode Loterij" di Hulanda a indica cu e subsidio cu UNICEF NL a haci peticion riba dje, a keda aproba. UNICEF NL lo traha den colaboracion cu e Ministerionan di Aruba y Curacao, pa asina fortalece e sistema di proteccion di mucha, specialmente den e temponan aki, despues cu e impacto social economico a haci e reto aki aun mas grandi, como tal e ta di suma importancia pa duna sosten na e islanan aki.

Ta trata di 2.3 miyon di Euro, cu lo ta destina pa algun proyecto cu ya ta delinea den liña grandi, tanto na Aruba como Curacao den colaboracion y palabracion cu gobiernonan di Aruba y Hulanda. Esaki lo ta hunto cu e profesionalnan di ambos isla, pa yuda cu e proteccion di nos muchanan y structuralmente mehora y optimalisa e sistema aki. E meta principal di esaki ta pa e muchanan por lanta y crece den un ambiente di siguridad, sin violencia y asina brindanan e oportunidad pa desaroya optimalmente y laga nan talentonan deslpega.

E temanan y e metanan di e peticion di NPL ta traha a base di e "Padlet-Needs Assessment", pues segun diferente combersacionnan cu algun profesional a duna como prioridad aña pasa. Awo lo inicia e parti di planificacion di actividadnan pa Aruba, conhuntamente cu e profesionalnan pa e periodo di 2022 – 2024, tur segun locual NPL como tambe Europese Commissie ya aproba. Tur esakinan, ta den un cuadro hopi estricto y supervisa a base di metanan concreto y UNICEF NL lo duna sosten tecnico den henter e proceso.

E cuater pilarnan cu lo bay enfoca riba dje y cu lo bay duna e contenido local ta:

1. Deteccion Trempan / Codigo di Proteccion
2. Criansa positivo
3. Participacion Hubenil
4. Stimula colaboracion interinstitucional pa prevencion di violencia contra mucha.

Pa Aruba esaki sigur ta un tremendo noticia y e reunionnan di "brainstorming" cu e diferente profesionalnan lo inicia proximamente pa crea un tremendo colaboracion pa cu e necesidadnan di e muchanan di Aruba.

Afdeling Praktijkondersteuner huisartsenzorg (POH)



NAAR aanleiding van de groeiende opnames van gecompliceerde ongeregelde diabetische patiënten in het ziekenhuis, groeiende aantal amputaties, dialyse patiënten en hierdoor stijgende kosten van de uitvoeringsorgaan Algemene Ziektekosten Verzekering (UO AZV) was de noodzaak duidelijk geworden dat er meer aandacht en ondersteuning geboden moest worden aan de eerste lijn mede door educatie, stimuleren van zelfzorgmanagement en meer voorlichting aan de bevolking over diabeteszorg, te noemen Transmurale Diabetes Zorg (TMDZ) project. Mede hierdoor hebben de Praktijk Ondersteuner Huisartsenzorg (POH) hun intrede gedaan om de AZV en stichting Wit Gele Kruis Aruba (WGK) in de TMDZ project te ondersteunen.

In juli 2012 waren de 3 eerste POH's aangenomen en ingezet bij 6 huisartsenpraktijken. Langzamerhand is deze getal groter geworden en in 2014 hadden we het al snel over 6 POH's.

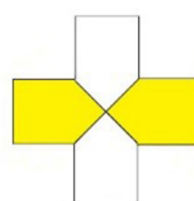
Na positieve en bemoedigde resultaten heeft men in 2016 besloten om van een pilotproject over te gaan naar een nationale implementatie. Het WGK heeft 7 nieuwe medewerkers aangenomen en de eerste opleiding tot POH in de diabetisch zorg vond plaats onder begeleiding van de Breederode Instituut. In 2017 waren 13 medewerkers als eerste officiële POH's opgeleid in de diabetische zorg. Er werd 1 POH geplaatst bij 2 huisartsen.

Eind 2017 zijn er 9 POH's extra opgeleid en in maart 2018 heeft land Aruba 22 officieel opgeleide POH's (coördinator POH inbegrepen) in zowel de diabetische zorg als in de cardiovasculair risico management (CVRM). Omdat deze groep in de loop van de jaren groter is geworden en zal blijven groeien, is in februari 2017 een coördinator POH aangesteld in persoon van Mw. Jasmira Mora.

In 2020 hadden we totaal 34 opgeleide POH's (coördinator inbegrepen), waarvan 30 POH's ingezet waren bij 35 huisartsen. Uiteindelijke doelstelling is dat elke huisarts over 1 POH beschikt die zowel de diabetische als de cardiovasculaire patiënt zal begeleiden en ondersteunen in hun ziekte.



In een volgende editie zullen we meer opgaan in de diverse taken van een praktijkondersteuner.



Stichting voor Volkshygiëne
Wit Gele Kruis Aruba

Resultado di simultaan duna door di Annelaine Jacobs y start di e promer torneo pa aña 2022

DIARANSON día 26 di Januari a tuma lugar e promer actividad di dam den aña 2022.
Esaki tabata un simultaan duna door di e nos campeon di dam di anja pasa Annelaine Jacobs.
Annelaine a enfrenta 9 hungador cu a presenta e anochi ey.
Annelaine a logra di gana 5 wega, tabla 2 y perde 2. Un score di 66.7 porciento.
Diaranson awor dia 2 di Februari, club di dam Arowak ta start cu su campeonato anual cu ta Campeonato Abierto 2022 pa saca e campeon di dam pa anja 2022.
Formato di wega lo ta Round Robin, unda tur hungador lo topa otro un biaha. Duracion lo ta 1 ora pa banda cu un incremento di 30 seconde despues di cada hugada. Nos ta start pa 7:00pm exacto den nos clubhuis na Nieuwstraat 11, Oranjestad. Weganan lo termina rond di 9:00 pa 10:00 di anochi.



Pa mas informacion, por tuma contacto cu Mario Jansen (cel. 699-8245) of Ricardo Wever (592-6391) of Octavio Croes (594-5590).

Mercedes Semeleer a cumpli 40 aña den servicio di Gobierno

DIA 1 di januari 2022, Sra. Mercedes Semeleer a cumpli 40 aña cu e la drenta den servicio di Gobierno di Aruba.
Dia 1 di januari 1982 Mercedes Maria Semeleer a drenta Servicio Central di Computacion (S.C.C.) como Schrijver. Dia 5 di april 1983 Mercedes a huramenta dilanti Gezaghebber di eilandgebied Aruba, Sr. Pedro Bislip. Dia 1 di januari 1985 Mercedes a haya su prome promocion pa Klerk. Entrante 1 di januari 1989 Mercedes a bira Klerk 1ste Klasse y na 1 di januari 1993 Mercedes a promov'e pa Hoofdklerk. Dia 1 di mei 1997 ora cu a reorganisa Servicio Central di computacion (S.C.C.) pa Directie Informatievoorziening en Automatisering (D.I.A.), Mercedes a promov'e di Hoofdklerk pa Adjunct-Commies. Actualmente Mercedes tin e funcion di administratieve medewerker den e afdeling di Project en Proces Ondersteuning (P.P.O.). E ultimo promocion cu Mercedes a haya ta dia 1 di December 2007 cu ta Adjunct - Commies 1ste Klasse.

Mercedes Semeleer ta un persona cordial, cooperativo y a demonstra su lealtad trahando 40 aña n'e mesun departamento. Gerencia, personal y algun ex-colega di D.I.A. ta felicita Mercedes cu su hubileo di 40 aña y ta gradici'e pa su dedicacion na su



Scucha ta un arte, pero a keda demostra cu oposicion djis no kier scucha

DURANTE e prome tanda di e reunion publico no .16 cu nos ta atendiendo e raport di Carmabi, Shailiny Tromp-Lee a habri enfatisando cu hopi di e preguntanan cu oposicion a haci ayera ya a keda haci y a keda debidmente contesta durante nos encuentro publico di diahuebs ultimo. Unico pregunta cu nos por haci ta, si enberdad oposicion ta



interesa den e contestacion di parti Gobierno. Ta hasta resalta cu mas bien nan djis kier sigui punta dede, sin kier mira atras y mas pio ainda indicando di no ta mucho interesa pa aporta y yuda pa yega na un solucion duradero pa nos pais.

Paso realidad ta cu den e contestacion ricibi te awor, un cos ta resalta, Gobierno ta acepta y subraya nos realidad, un tristo realidad di berdad. Ya nan a tuma pasonan pa atende cu diferente puntonan di urgencia y plannan concreto a corto y largo plaso a keda presenta pa loke ta trata solucionnan pa drecha nos situacion.

Ayera un miembro di oposicion ta bisa cu tempo e tabata Minister e no tabatin aceso n'e raport, pero claramente diahuebs ultimo e Director di DNM a enfatisa cu el a informa tur e 4 Ministernan cu el a traha bou di nan desde 2019 debidamente di e observacionnan y e situacion di gravedad. Pregunta ta si t'e raport e mester a lesa pa e kere y actua? Anto awe kier cuestiona otronan? Pasobra realidad ta cu ora e tabatin e posibilidad pa haci algo, e tampoco a haci nada.
E tampoco a percura p'e balans necesario entre desaroyo economico di nos pais y su impacto riba por ehempel nos RWZInan y naturalesa. Pasobra nos no a tende nada di dje ora informacion similar y consehonan durante 2009-2017 tabata keda duna encuanto e situacion aki.

Ningun grito, ningun preocupacion, ningun peticion pa realocacion di fondo pa inverti den RWZI, ningun exigencia pa prioridad a keda duna mientras miyones a keda inverti den Green Corridor, Watty Vos Blvd y asina nos por sigui menciona. Y awor cu desde 2020 e situacion ta hayando e atencion necesario tampoco un ta bon. Pueblo mester realisa cu e situacion enberdad ta delicado pero e ta hayando atencion, Gobierno tin e compromiso pa percura pa un solucion duradero y fondonan necesario pa realisa inversion a keda aloca.

Ta un lastima cu oposicion completo no kier reconoce e trabounan cu a tuma lugar desde 2020 p'awor y aparentemente no a tuma nota of simplemente no kier compronde e presentacion di DOW di diahuebs ultimo caminda a trata extensamente e plannan tumando lugar y esnan pa futuro (te cu 2026), segun Shailiny Tromp-Lee.

Eks Polis detené na Hulanda relashona di robo di 600 kilo di cocaina



WILLEMSTAD - Ministerio Publiko ayera mainta a informá ku outoridatnan na Hulanda riba petishon di outoridatnan polisial na Kòrsou a detené un èks agente polisial i ta preparando su ekstradishon pa nos isla.
E èks Polis su aresto ta relashoná ku e robo di mas o menos 600 kilo di kokaina for di kaha fuerte di Polis na Rio Canario na oktober di aña 2018.
Ultimo lunanan ku a pasa Ministerio Publiko a revelá detenshon di dos sospechoso mas relashoná ku e kaso.
Ayera a informá ku e tim di investigashon polisial Hulandes Inex 2.0 (??) lo retorna Hulanda.
Ultimo detenshonnan ku tabatin tabata na desember aña pasá despues ku hopi tempu a pasa sin ku tabatin novedat riba progreso dje kaso.
E luna aki a praktiká dos detenshon na Hulanda pa kual Hues-Komisario a emiti un boleto di enkarselashon pa ocho dia. E ocho dianan a pasa te ku a prolonga e periodo.

E tim ku a investigá e kaso ta asumi ku awor ku nan a detené e èks Polis, nan a detené e serebro tras dje robo i rekapitulando, for di tempu ku e Polis a tuma retiro abruptamente despues dje robo, a surgi sospecho kontra dje.
E tres sospechosonan ku Polis a arestá luna pasá te ainda ta den detenshon den SDKK.
E investigashon ta sigi na Kòrsou i na Hulanda i posiblemente lo tin mas detenshon.
Manera nos a relatá un dia despues dje robo sensashonal, e ladronnan a fòrsa dos porta grandi di metal pa yega ne droga.
Yeser tabata un inside djop te ku nan por a traha trankil asina pa las e kaha fuertenan i sali bai.
Despues Polis a haña un trùk kimá ku probablemente e ladronnan di droga a uza pa bai ku nan botin.

Churandy Martina a start negoshi di entrega

WILLEMSTAD - Ku tin un buraku sano den merkado, e koredó olimpiko Kurasoleño Churandy Martina a start un servisio di entrega di pedido na kas i ofisina. Tin kuater dje servisionan aki kaba na Amsterdam i esun di Shurandy a bira e di sinku.
Tur e repartidónan ta koredó velosista pero no ta konosi si nan tabata profeshonal. E servisio nobo ta habri mañan pero na lugá di baiskel e entregá ta bai riba 'patita'.

Kore velos ku un tas ku produkto riba lomba por ta zona manera un chiste, pero Churandy Martina tin intenshonnan serio ku su servisio di entrega.
E servisio aki ta birando rapidamente masha popular den siudatnan grandi, pasobra ta kasi imposibel pa hasi entrega ku baiskel i outo, muchu trafiko.
Komo atleta e sa kon balioso kada sekònde ta i esei e ta bai utilisá den su negoshi nobo.
E klientenan tin ku karga e app Churundy i hasi nan pedido i mas ku 100 velosista a mèldu kaba pa un djop pa bai entrega rospondé.



Den promé instansia nan a entrega solamente na Amsterdam i aki poko luna e plan ta pa ofresé e servisio den otro siudatnan tambe.
Pa no fòrsa lomba dje koredónan, e intenshon ta pa transporte paketenan chikitu ku un peso maksimo di 5 kilo i nan ta traha solamente 3 ora i mei pa dia.
E servisio ta na promé pa hendenan ku a lubidá di kumpra un kos of ke manda un kos nan kas bou di ora di trabou.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo dolor na nos curason pero conforme
cu boluntad di Dios, nos ta anuncio cu
a bai sosega den brasa di Señor:



Sra. Rita Ines Lampe-Winterdaal

***21-01-1933 - †30-01-2022**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.



Gradicimento y Invitacion

Di profundo di nos curazon nos ta gradici tur persona cu di un of otro manera a mustra atenshon, amor y cariño durante vida, fayecimento y despedida di nos querida mama:



Sra. Maria Cleotilde Dirsz

"Tida of Mama Tida"

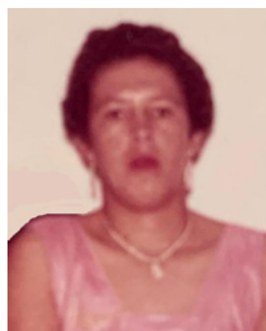
Un danki na tur cu a manda flor, krans, whatsapp y haci yamadanan telefónico. Nos kier a gradici Piso B3 di hospital muy especial verpleegster Alejandra. Nos kier a gradici su dokter di cas y tur specialistanan cu durante su enfermedad a atende. Un danki na Aurora Funeral Home, Angela Baidez y Oslin Trimon. Boso muestra di atenshon ta hopi di aprecia y un gran sosten pa famia.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiñanan, conocirnan pa compaña nos na un Santo Sacrificio di misa na Misa Santa Filomena Paradera:
Diamars 1 februari 2022 pa 7:00 p.m.
Diahuebs 3 februari 2022 pa 7:00 p.m.
Diabierna 4 februari 2022 pa 7:00 p.m.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Gradicimento

Di profundo di nos curason nos ta gradici tur persona cu di un of otro manera a mustra atencion, amor y cariño durante bida, fayecimento y despedida di nos querida ruman, tanta, prima, y amiga:



Sra. Henriette F. Croes-Evertsz

Mihor conoci como "Ennie"

Danki na tur cu a yama y a manda mensahe. Boso atencion y apoyo ta di gran consuelo pa nos famia.

Un danki special na Pastor Jairo Maduro pa e bunita eulogia y mensahe, y na Aurora Royal Pray Funeral Home pa nan servicio.
Un gradicimento special pa Personal di Ixoria-Huize Maris Stella pa e bon cuido brinda na Ennie.

Alabes nos kier invita pa 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz:
Diaranson 2 di februari 2022 pa 7'or di anochi
Diasabra 5 di februari 2022 pa 7'or di anochi
Diamars 8 di februari 2022 pa 7'or di anochi

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Joseramon Miguel Solognier

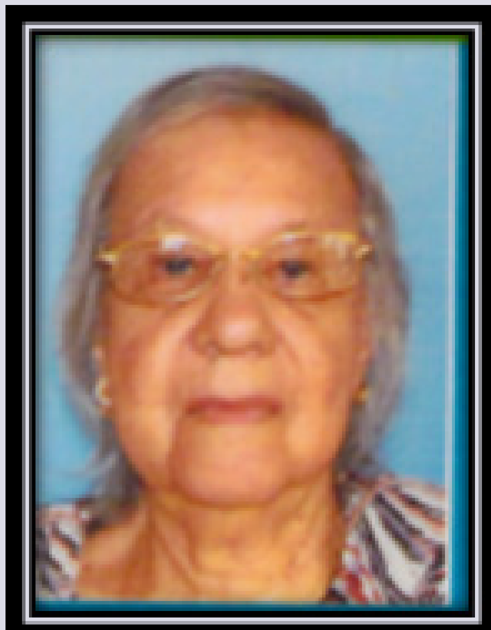
Mihor conoci como "Monchi"

Acto di cremation lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Dominica Augustina Angela

Mihor conoci como: "Chichi"
***24-07-1934 - †25-01-2022**

Na nomber di su:



Mayornan: †Carlito y †Maria Angela-Kock
Rumannan: †Carlos Angela
†Alberto y Marie Angela-Bislip
Lino Angela
Thomas y Chichi Angela-Maduro
†Ciro Angela
†Jeannie y †Dominico Trimon-Angela
Velia Angela
Vilma Angela
Sobrinonan: Danilo Angela
Marcèl y Liliana Angela
Giannino Trimon y Janila y yiunan
Manera sobrino: Dayron Trimon
Iha stima: Cosma Kock y famia
Amiga di cas: Roosje Growell

Primo y primanan, ihanan, bisiña y tur famia ta invita pa e acto di despedida y entiero cu lo tuma lugar diahuebs 3 di februari 2022 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home despues saliendo pa Santana catolico na Sta. Cruz.

Despues di entiero no lo ricibi bishita di condolencia.

Den nos bida tin hende special cu nunca ta bandona nos
"Si jega e dia cu nos no por ta hunto mas
Wantami den boso curazon. Ami lo keda eynan pa Semper"

Cu inmenso dolor y tristeza den nos curason pero hopi agradecido pa tur loke nos a comparti cun'e. Nos ta anuncia fayecimento inespera di Nos dushi Mama,Ruman,Wela,Bisabuela ruman y tanta masha stima



Enida Ediltrudis Croes-Harms

"Mama Ida"
*** 23/06/1932 - †27/01/2022**
Vda. Di Julio Gilberto "Betto" Croes

Na nomber di su:



Yuinan: Maria Angela y famia
†Loraine R. Croes y famia
Herman Gilbert "Gil" y Susanne Croes-Geerman y famia
Crisanto Rigoberto "Rigo" y Maria Valentina Croes-de Cuba y famia
†Argill Croes
†Clint Corbert Croes y yuinan
Ezra Doraine Croes y Alexander Hoek y famia
Nietonan: Angelo, Aissa, Natalie, Roxanne, Rachel, Chrystal, Darlene, Gilmher, Kevin, Patrick, Jayden, Gabriela, Candace, Gillean
Bisanietonan: Iyona, Zedaine, Izalea, Emma, Alyson

Rumannan: †Rinolfa Zeppenfeldt-Harms y famia, †Henry Harms y famia, †Huviano Harms y famia, Elvia Navarrette-Harms y famia, Liria Scholten-Harms y famia, †Eddy Antonia y famia, Hendrik Ponson y famia
Cuñanan: †Titichi Croes, †Ninita Lacle-Croes, †Mary Marugg-Croes, †Chida Oduber-Croes, †Frans Croes, †Hemmy Croes, Vera Henriquez-Croes, Maiky Croes, Stella Croes, Luisito Croes, Helen Oduber-Croes

Sobrinonan, primonan, comer y compernan,
ihanan, amigonan, conocirnan

Demas famia: Harms, van Ek, Geerman, de Cuba, Croes, Hoek, Angela, Scholten, Navarrette, Henriquez, Oduber, Marrugg, v/dRee, Benshop, Nicolaas, Kock, Speijer, Westerburger, Ponson, Polsbroek, Zeppenfeldt, Lacle,Semeleer, Hypolite.

Despensa nos si pa un motibo of otroden nos tristesa y dolor nos por a lubida un persona.

Ta invita amigo, bisiña y conosirnan pa asisti na acto di despedida y cremashon
Dia 2 Februari cuminsando di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home.

Den cuadro di e situación di pandemia nos ta pidi tur hende encaresidamente
Pa e uso di mask obligatorio, Mantene distancia social, No ta duna man, ni brasa ni sunchi.

Nos ta lamenta cu prome y después di entiero, nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Cu Enida "mama Ida" sosega dushi den brasa di Señor

God Krishna saw you were getting tired. When a cure was not to be. He closed his arms around you and whispered: “Come to me” In tears we saw you sinking, we watched you fade away. Our hearts were almost broken, you fought so hard to stay but when we saw you sleeping so peacefully, free from pain, we should not wish you back to suffer that again. So treasure Him Lord Krishna, in your garden rest from here on earth, He was the best.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Ramdew Rajaram
***19-04-1962 - †26-01-2022**

Na nomber di su:



Casa:
Biemlawatie Rajaram-Ramauteur

Yiunan:
Nandanie Rajaram
Andjana Rajaram
Anshela Rajaram

Nietanan:
Shafrina Postma
Ashwita Persaud

Rumannan, subrino y subrinanan, primo y prima nan, bisiña, amigo, conocir y demas famia: Rajaram, Ramauteur, Mohan

Ta keda invita pa asistí na acto di despedida cual lo turna lugar 2 di februari 2022 for di 2or pa 4or di atardi na Royal Funeral Home.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algún famia.

Pa motibo di e situacion actual di Covid-19 ta pidi pa mantene reglanan di DVG Usando tapaboca y practica distancia social.
practicando distancia social.

---

*LAGA TUR LOKE TA SPERA MI TA BUNITA.
LAGA TUR LOCUAL CU MI ENCONTRA NA CAMINDA TA BUNITA
LAGA TUR LOCUAL CU MI LAGA ATRAS KEDA BUNITA Y
LAGA ESAKI NAN TERMINA DEN TUR BUNITEZA.*

CU INMENSO TRISTESA NA NOS CURAZON, PERO CONFORME CU BOLUNTAD DI DIOS, NOS TA PARTICIPA FAYECIMENTO DI:



JUAN SERVANDO SOLOGNIER
MIHOR CONOCI COMO SEP.
25 NOV 1947 - + 26 JAN 2022



Mayornan: †Bernadina (Chichi) Solognier-Werleman
†Benoit (Wawa) Solognier

NA NOMBER DI SU CASA: AIDA SOLOGNIER WERLEMAN
SU JUINAN: JASMIN SOLOGNIER Y EDDY SEMELEER
MELUSKA SOLOGNIER Y ARTHUR TROMP

SU NIETO NAN: RICKY MADURO, ERIKA MADURO Y JHORMAN CHIRINO, NATALIA MADURO Y JUNIOR LACLE, GIOMAR KELLY Y LISY GONZALEZ, MELANY KELLY Y JOYDRICK MADURO, JAMELI KELLY. **BISANIETO:** AUSTIN LACLE. **BISANIETA:** LI-GËANY KELLY. **RUMAN NAN:** MAIKY, TWINA SOLOGNIER -GEERMAN, ROQUE,CECILIA SOLOGNIER-GIEL, ETY,ANNA SOLOGNIER- V/D LINDEN, BETTY SOLOGNIER Y FAM, HERRY SOLOGNIER. **SOBRINO NAN**: MAIKITO ,ILLIANE,ANSBERT,CLIVE Y JOANNE, +MARVIN REEDER. **SUEGRA:** ANDREA (DELA) WERLEMAN. **TANTA Y OMO NAN:** †FREDDY Y +RUBY SOLOGNIER-GEERMAN Y FAM, +OVY Y +SHON MINA SOLOGNIER-GEERMAN Y FAM, +VICENTE Y SHON PINA SOLOGNIER-GEERMAN Y FAM, +DUFY Y +PEPEYA SOLOGNIER-IRAUSQUIN Y FAM, +SHONDO Y AURA SOLOGNIER-DELANEY Y FAM, + FICHI WERLEMAN, + CHICHI Y + CAPY LEEST-WERLEMAM Y FAM, + INA Y +ALE GEERMAN-WERLEMAN Y FAM, DJICK Y SHON CA WERLEMAN-WERLEMAN Y FAM, ICA WERLEMAN Y FAM, NINITA WERLEMAN Y FAM, CIRO Y COLETA WERLEMAN -TROMP Y FAM, JAPI Y OSMELIA WERLEMAN -MADIEDO, MARIO Y + TINCHI CROES WERLEMAN Y FAM, +MONICA Y +NARCISO DIRKS-KOCK Y FAM, +LUCAS Y + ROSENDO KOCK-HERNANDEZ Y FAM, +ROMAN Y IRMA KOCK-KELLY Y FAM, +FEDERICO KOCK, +LUCINDA Y +ISAIS MADURO- KOCK Y FAM, +QUERINO Y DORA KOCK -FLANEGING Y FAM. **SWA Y CUNJA:** JACINTHA Y DALMACIO HENRIQUEZ-DANJE Y FAM, LUCIA Y NELSON YARZAGARAY-DANJE Y FAM, REINA Y ANDRE GIJSBERTS- DANJE Y FAM, MARIA Y MAIQUINO SEMELEER-DANJE Y FAM, +AUGUSTINUS Y ESTHER DANJE-GEERMAN YFAM.**IHA NAN:** DOLFI WERLEMAN, AGNES WERLEMAN, MARISOL DANJE, NIKITA ROBLES DIRKS, ANSBERT SOLOGNIER.**AMIGO NAN DI CAS** FEDI RAS, SHONA RAS Y CAI LUIDENS. **PRIMA Y PRIMO NAN,COMER Y COMPER NAN. BISINJA NAN:** FLORENCIA RAS,INA RAS,ICA Y ALBERTO CROES-RAS,PATRICK Y SANDRA CROES-HENRIQUEZ, LITZA Y HUMPHREY CROES-HENRIQUEZ. **SU AYUDANTE CU A TRATE CU HOPI AMOR Y CARINJO DURANTE SU ENFERMEDAD:** SANDRA KOOLMAN Y MENDY LO A NJOE. **FAMILIA** SOLOGNIER,WERLEMAN,MADURO ,KELLY Y DANJE, KOCK, WERNET
TA INVITA TUR AMIGO,BISINJA Y CONOCIRNAN PA ACTO DI ENTIERO CU LO TUMA LUGAR DIARANSON 2 DI FEBRUARI 2022 DI 2'OR PA 4'OR NA AURORA FUNERAL HOME, DESPUES SALIENDO PA SANTANA CATOLICO NA STA CRUZ.

ENVES DI FLOR OF KRANS UN DONASHON PA KANKER FONDS ,LO TIN UN BOX PA E BUNITA GESTO AKI.
DISCULPA SI DEN NOS TRISTESA NOS POR A LUBIDA UN FAMILIAR.

Serca Dios mi ta na pas manera un yui serca su mama. Mi anshanan a calma den mi, Mi curason a bira trankil. Manera un yuchi cu a caba di bebe y ta drumi den scochi di su mama.
Un yui cu a caba di bebe: Asina Mi alma ta den mi
Salmo 131

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos tata, ruman, omo y welo stima:



Ronel Sixto Daké

Cariñosamente jama "Ronny"
***28 – 3 - 1938 – †26- 1 - 2022**

Na number di su mayornan: † Victor Martinus Daké
† Maria Anna Daké – Osepa Kirindingo
Su yuinan: Helen y Dino Mauricia, † Roderick, Lysandra
Nieta y Nietonan: Stefan, Stefany, Leonard y Shawn
Su rumanan: † Zita Daké,Yvonne Daké y famia,Edwin Daké y Filomena Daké – van der Biezen y famia,Charles Daké y †Margarita Daké – Semeleer y famia, Judith Daké, Carlos Daké y Rita Daké – Rosaria y famia,†Alfeito Daké y Theresa Daké – Sosa y famia, Irene Daké
Compañera di bida: Adela Ras
Swa y Cuña nan: †Ambrosio y †Aura Ras y famia, Efrain i Elia Ras y famia, Irena y Ruben Geerman y famia, Tina y †Rosindo Dijkhoff y famia, Edwardo y Jean Ras y famia, Diana y †Toni Hernandes y famia, Lucrecia y Facundo Boekhoudt y famia, Anna Ras y famia, †Michael Ras
Subrino y Subrinanan: Alicia, Ulima, Bryan, Gerald, Irving, Anuschka, Jessica, Morajma, Patrick, Saul, Junior, Dimetrio, †Eugenio, Sharine y Theo Noguera
Nieto y Nietanan sin dolor: Giangelo, Gionne, Jahmali, Ashanti, Carlrick, Casie-Ann, Shantee, Diëlla, Jurshawn, Jurshwin, Yeri, Zion, Gareth, Tahir y Taisha Noguera
Mama di su yui nan: † Mabel Lewis
Famia: Daké, Osepa, Kirindongo, Mauricia, Maduro, Ras, Thomas, van der Biezen, Semeleer, Rosaria, Sosa, Lewis, de Mey, Paesch,Todd, Davelaar, Leon, Boekhoudt, Dijkhoff, Urueña, Tromp, Noguera,
Famia na Korsow: Daké, Osepa, Kirindongo, Martina, Jamanica, Pomario, Maria, Sillé, de Ruiter
y demas famia, amistad nan di Companashi y Wimco

Acto di entiero lo tuma lugar dia 2 februari 2022 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Fransisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto nan mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Adres pa condelencia: Aurora Funeral Home diamars 1 februari 2022 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia y conocir

Ta pidi pa mantene estrictamente na e regla nan di DVG (covid-19) uzando tapa boca y practicando distancia social

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo cu ta biba bou di amparo di Altísimo, ta hospeda den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor: "Mi refugio, mi forti, mi Dios den kende mi ta pone mi confiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Dominico Jose Figaroa

Mihor conocí como 'Domico'y 'Mico'
***04-08-1952/ †01-09-2022**



Na nombер di su:
Tata: †Carmelo "Meeuw" Figaroa
Mama: † Margarita "Margo" Figaroa- Kelly
Rumannan: Juan y Judith Figaroa
Lucrecia y Albert (Tico) Werleman- Figaroa y famia
vda Frieda Croes- Figaroa
Julian (Jan) Figaroa
†Pablo "Poy" Figaroa
†Jose "Joy" Figaroa
María (Elsa) y Rigoberto (Riri) Kock-Figaroa y famia
Martina (Ella) y Filomeno (Pito) Boekhoudt-Figaroa y famia
Subrino/a nan:
Shirley y Hyacintho (Chin) Giel y famia , Raquel y Oswald (Donny) Cicilia y famia , Stephanie y Eugene Heyden y famia , Saidi Figaroa y Peter y yiu Jorge y Laiza y yiunan y famia , Igor, Wendy Kock y Betto y yiunan y famia †Rigoberto Junior, Marcelito Boekhoudt, Engelliney yiunan y famia Alvaro Boekhoudt, Jonathan Boekhoudt y Lady y famia , Mary-anne Boekhoudt y Kendrick y yiu y famia
Su Hija: Aya Geerman y famia

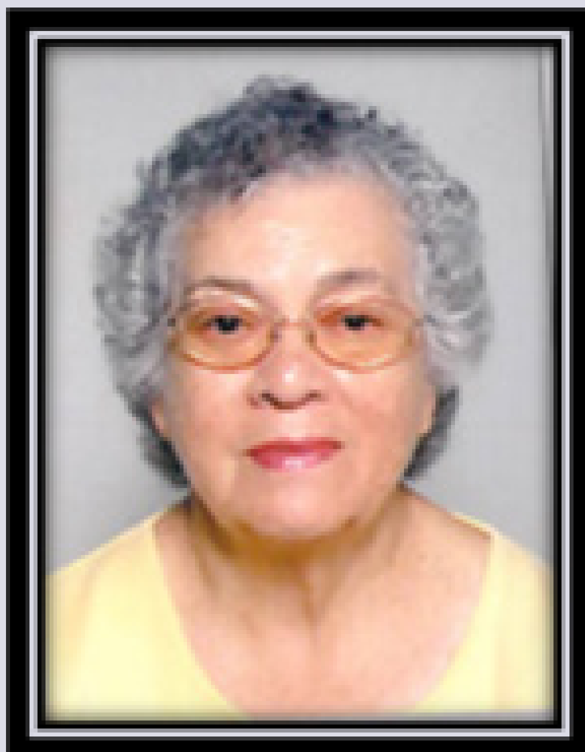
Tur primo y prima nan, bisiña, amigo, conocir y demas famia: Figaroa, Kelly, Tromp, Croes, Kock, Boekhoudt, Werleman, Ruiz, Giel, Cicilia, Henriquez, Semeleer, Franken, Thiel, Sprock, Victoria, Gei, Dijkhoff, Trimon, Christiaans, Geerman, Heyden, Gagol, Visser, Ras

Ta keda invita pa asistí na acto di intiero cual lo turna lugar 1 di februari 2022 for di 2or pm pa 4or di atardi na Misa Santa Anna na Noord y despues saliendo pa santana Catolico Noord.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algún famia.

Despues di intiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Conforme boluntad di Dios, nos ta participa cu a fayece:



Antonia Zee Tromp

01.03,1934 - † 25.01.2022

Mayornan: † Julian Tromp & †Braulia Tromp-Ruiz



Na nomber di su:
Casa: Frederik (Fred) Zee
Rumanan: Francisco (Chico) & Martina Tromp y Famia
† Aminta (Minta) Wever Tromp y Famia
† Esteban (Van) Tromp
Martino Laurencio (Loren) Tromp y Famia

Sobrino(a): Gloria, Humphrey, Marisella Tromp y Famia
Andy, Michael Wever y Famia
Judith Barret, Judella Francees y Famia
Elizabeth Tromp

Amigo di cas: Guillermo Isabella

Ihanan

Primo y primanan, demas famia: Zee, Tromp, Wever, Werleman, Ruiz, Semeleer, Barret, Francees, Britten, Franken, Henriquez, Fingal, Dijkhof, Coronel, Figaroa, y famianan na Hulanda.

Ta invita pa Acto di entiero diamars 1 di februari di 9am – 11am, na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa santana Catolico na Noord,

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro conocir y famia.
Nos ta lamenta cu despues di entiero, no por ricibi bishita na cas.

"Cerca Dios no tin sufrimento, ni dolor, ni tristeza. Cu Dios encontra mi cu su manan habri i jen di splendor."

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di mi mami stima, nos yiu, ruman, subrina y prima :



Ixanja Geneviève Feliciana

***21-05 1990- †26-01-2022**



Na nomber di su
Pret'i wowo: Denixon Fang

Mayornan: Haime y Regina "Ina" Feliciana-Giel

Ruman: Ryne y Saloua Feliciana-Tahrda

Subrinonan: Jessim y Senna Feliciana
Tanta y omonan: Maria y Roly Erasmus
Joy y Sindra Giel
†Benny y Rica Giel
Betty y Mario Croes
Shirley Feliciana y Luty Geerman
Jacqueline Feliciana
Prima y primonan: Gina, Jane, Marc Anthony, Suhaily, Claudia, Marely, Jean Marc y Jary-ann
Madrinanan: Carina Tromp- Van de Poel y Maria Erasmus
Tata di su yiu: Dennis Fang
Welo y wela di su yiu: Dennis y Olga Fang y Famia
Manera un mama: Laura Tromp

Tur su coleganan di CMB, integrante di Paranda Ta Nos, demas famia y conocirnan.

Ta invita pa asisti na acto di despedida y cremacion cual lo tuma lugar diasabra 5 di februari 2022 for di 9'or pa 11 'or di mainta na Aurora Funeral Home.

Pa motibo di e situacion actual di Covid-19 ta pidi pa mantene reglanan di DVG Usando tapaboca y practica distancia social.

Nos ta pidi nos disculpa cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djaluna 31 yanüari 2022 | Preis: $1.00

Hende Inlubidabel ©

Bòi Antoin



POLIS A PONE ÒRDU

Un grandi di Playa Grandi a bai



Un di e grandi di Playa Grandi a bai. Cecilio Thodé a bai sosegá. Su nòmber ofisial mes no tin nada di aber ku Cecilio. E yama Domingo de Silos Thodé. Su beinam ta Kompa Tili, un nòmber ku Lonshi Beaumont, vitó di plantashi Washington, a dun'é. Kompa Tili a fayesé djasabra ku 94 aña di edat. Aki por mir'é añanan pasá piskando na baranka na Boka Pamper.
Den 'HENDE INLUBIDABEL' awe tin hopi atenshon pa Kompa Tiki.

Ku asuntu di dunamentu di erfpacht

Gobièrnu ta faya bárbaramente

KRALENDIJK -- E Bestuurscollege aktual ta fayando bárbaramente riba e asuntu di dunamentu di erfpacht. Durante elekshon benidero votadónan mester splika nan esaki bon kla. Esaki na opinion di ASOTEKO, ta e Asosashon pa Otorgamentu di Tereno di Erfpacht sin Korupshon. A entamá un segundo kaso den korte. E speransa ta ku Korte lo pone òrdu despues di por lo ménos 30 aña di mal maneho riba e asuntu di erfpacht. Korte ta e úniko poder estatal awor ku por trese hustisia i ku por pone kosnan kana atrobe.

“Asta un lagadishi tin derecho riba su propio kas. Dikon hende nò, anto? ASOTEKO ta sigui persistí ku gobièrnu mester prepará sufisiente tereno di erfpacht pa otorgá na hende ku kier traha nan propio kas riba dje. Pa nan no mester sigui paga $ 500.- òf mas dòler na hür tur luna, di un suèldu di, ban bisa, $ 1,500.-. Boneiru tin sufisiente tereno. Tin sufisiente buraku den e barionan eksistente kaminda hende por traha nan propio kas ainda. Di kon MPB/UPB no ta prepará sufisiente kavel inmediatamente anto? E kavelnan por ta mas chikitu ku ántes. 400 m2 mes ta sufisiente.” Esaki Michiel Bijkerk, na nòmber di ASOTEKO, ta trese dilanti. Di akuerdo ku ASOTEKO, hende simplemente no por sigui paga e hürnan haltísimo. “Anto 70% di nos poblashon no por kumpra un kas tampoko. Muchu karu. Pa mayoria di hende e kasnan di Bonaire Builders tras di Amboina tambe ta muchu karu. E BC aktual ta fayando bárbaramente riba e asuntu di dunamentu di erfpacht. Durante elekshon benidero votadónan mester splika nan esaki bon kla.”

Mientrastantu ASOTEKO a entamá e segundo kaso tokante erfpacht kontra BC. Por lesa e teksto aki: https://www.arcocarib.com/court-cases/nineteenth-gms-court-case/ “Nos sa ku lo no tin hopi hende ku tin tempu pa lesa henter e teksto aki. Esei ta lamentabel, pasobra úniko manera pa bo ta bon na altura ta, si bo ta les’é. Esnan ku sí ta les’é lo ripará ku mientrastantu nos tin den nos poder e asina yamá ‘Lista di Espera’ di persona- i empresanan ku ta wardando riba tereno. Nos a entregá kopia di dje na Korte komo anekso na e kaso”, segun ASOTEKO.

“Úniko komentario ku nos ta duna awor aki ta, ku e Lista di Espera ta yega te na 2015. Nos no sa si tin mas. Por ta asina ku na 2015, DROB mes a komprondé ku no tin sentido mas pa sigui mantené e Lista? Pasobra e real Lista ta den kabes di e Diputado anyhow? Kisas nan ta sali for di e punto di bista ku e Diputado lo sigui duna tereno na esnan ku e mes kier anyhow, ku of sin Lista? Pues di kon sigui mantené e Lista?” “Por ta asina ku na 2015 BC a disidí ku lo no duna niun kavel na niun hende mas? Si esei ta e kaso, di kon ta sigui aksepté petishon di pueblo pa tereno anto? I dikon gobièrnu ta sigui kobra pa esei?”

Bishitantenan di Consuelo Memorial malkontentu

KRALENDIJK-- Straño ku por parse, famia i konosínan di e defuntu Eileen Engelberta Goeloe (†), ku a bai pa entiero djasabra último na Consuelo Memorial parti mainta, a yega topa sorpresa. A kibra i koba dilanti di e edifisio, loke a hasi e situashon poko fastioso pa yega serka, pa bai duna kondolensia i òf atendé asuntunan di e defuntu.

Gran parti di hendenan ku a presentá mainta na Consuelo Memoria a reakshoná unbes i bisa: ”Esaki no ta aseptabel i ta falta di rèspèt. Por a hasi un manera ku e no ta trese molèster pa esnan ku ta yega na Consuelo Memorial i na un otro orario. Si ta algu inesperá a sosodé, por komprondé. No por plania un trabou miéntras ta na altura ku tin entiero riba e dia. E trabou sigur mester a tuma lugá, sinembargo mester tene kuenta e momentu ku ta bai ehersé,” hendenan a remarká.

Gerente di Consuelo Memorial Leroy Sedney tabata kòrtiku den su reakshon: “Laga nos sigui disfrutá kada momentu di bida.”







Aytel Soliano hefe interino Burgerzaken

KRALENDIJK – Entrante dia 17 di yanüari último Aytel Soliano a kuminsá traha komo hefe interino di Burgerzaken, Asuntunan Sivil. Su nombramentu ta pa kuater luna i ta trata di un detachamentu, segun e mes ta anunsiá. “Den e funshon aki mi ta bai hasi esfuerso máksimo huntu ku mi tim pa organisá e proseduranan interno mas efisiente posibel. Asina nos por ofresé e hendenan di Boneiru un mihó servisio.”

Aytel, yu di anterior diputado i konsehal Marelva Soliano, a bai Hulanda pa sigui e estudio di ‘Personeel- en Arbeid Psychodiagnostisch Werk’. Despues di finalisá su estudio el a bai traha den vários munisipio komo kolaborador ‘allround’ di Burgerzaken i despues komo ámtenar di Registro Sivil.

Desde 2013 e ta trahando na ‘Rijksdienst voor Identiteitsgegevens’,un sekshon di e ministerio di Asuntunan Interno i Relashonnan den Reino. E último kuater aña e ta okupá e funshon di ‘adviseur kwaliteit’ pa region di Caribe di e mesun ministerio. Den e kalidat aki e ta responsabel pa entre otro hisamentu di kalidat di data den e atministrashon di poblashon di Boneiru, St. Eustatius i Saba.



Banda di esaki e ta informá e sekshonnan di Burgerzaken di e islanan tokante e kambionan di lei ku lo bai tuma lugá i kiko esakinan lo bai nifiká pa nan trabou diario.

A señalá un dje sospechosonan den kaso TVOH na Boneiru

KRALENDIJK—Di fuentenan digno di krédito, BONERIANO a haña informashon ku un di e sospechosonan den kaso di `The Voice` lo ta skondé aki na Boneiru. Ta trata aki di e direktor musikal di e banda di The Voice, Jeroen Rietbergen.

Anteriormente siudadanonan atento, a señalá Jeroen na Schiphol despues ku kosnan a kuminsá bira basta serio rondó di e kaso The Voice. Manera ya ta ampliamente konosí, despues ku e programa BOOS a hasi un yamada na tur ku a pasa den un eksperensia ménos agradabel den un òf otro kòntèst di talento, a drenta basta reakshon di parti di damanan ku a pasa den esaki i spesifikamente durante nan partisipashon den e programa The Voice.

E programa BOOS segun dianan a sigui bai, a konta ku gran kantidat di `vieuws`.

Entretantu ya 10 mion hende a wak e episodio aki. Rietbergen mesora a atmití su kulpabilidat i a bisa ku gerensia tabata na altura di su komportashon no adekuá den pasado.

Personanan atento a señalá Jeroen na un resort situá na Punt Vierkant. Jeroen tabata den kompania di algun amigu i konosí. Jeroen lo a yega Boneiru, despues ku Merka lo a ning’e entrada. Tabatin rumornan ku e sospechoso lo a bai un sentro di rehabilitashon i ku ta su eks pareha, Linda de Mol, lo a paga esaki.

Huntu ku Ali B i Marco Borsato nan ta forma e trio sospechoso ku vários akusashon di komportashon seksual no deseá kontra partisipantenan. Ali B entretantu tampoko ta na Hulanda i ta aktualmente na Dubai. Borsato no tin indikashon si e ta na Hulanda ainda, òf si entre tantu e tambe a bandoná e pais.

Awe djaluna ku abogado Winkel

Promé entrega seri di ‘Aktualidat’ tokante hustisia

KRALENDIJK – Den su afan pa duna informashon di interes general, banda di programanan di historia, kultura i naturalesa, Bonaire.tv a kuminsá meimei di aña pasá ku e programa ‘Aktualidat’. Dos bes pa siman, djaluna i djaweps, ta sali un programa nobo.

Entrante awe djaluna pa 12or ta bai kuminsá un seri di ‘Aktualidat’ den kua ta atendé temanan relashoná ku hustisia.



E promé programa spesial di ‘Aktualidat’ dedika na hustisia, ku ta bai den aire, tin komo invitado Edward Winkel, un dje masoménos 13 abogadonan ku ta traha na Boneiru. E ta papia tokante su trabou komo abogado. Den e promé programa aki e ta atendé e ròl ku abogado ta hunga na kuminsamentu di un kaso penal, fo’i ora detené un sospechoso.

E programa ta ripití durante tres dia na otro orario.

Reflekshon di siman

SEÑOR, NOS GUERERO PODEROSO

“SEÑOR ta un guerero; SEÑOR ta Su nòmber.” Èksodo 15:3 (BS) “Ma SEÑOR ta ku mi manera un guerero poderoso;” Jeremias 20:11a (BS)

Hopi biaha nos ke eksperensiá Señor komo Guerero Poderoso,
sin embargo nos no ke pasa den pruebanan. Ta den pruebanan
Señor, nos Guerero Poderoso ta presentá i ta trese un salida.

Den Skuridat, E ta trese Lus.
Den Tormento, E ta trese Pas.
Den Angustia, E ta trese Trankilidat.
Den Dolor Emoshonal, E ta trese Sanidat.
Den Tristesa, E ta trese Konsuelo.
I den Konfushon, E ta trese Direkshon.
Den Sklabitut di bisionan, E ta trese Liberashon.
Den Problema, E ta trese Solushon.
Den e Kulpa di Piká, E ta trese Pordon.
Den Bataya, E ta trese Viktoria.
I den Kansansio, E ta duna Forsa Renobá.
Si Mi amigu, no keha den bo prueba i bataya,
pero sklama na Señor, nos Guerero Poderoso.
Kua di esakinan ta bo karga e siman akí?
Yama riba Señor, nos Guerero Poderoso! Miralda Paula-Frans

Produkshon PGM

Sklama! Ora Señor presentá, bo situashon ta kambia!

Pa evitá ku ta pasa riba e modelo di ganashi di BBT

No ta duna sosten na plan konservashon di WEB

KRALENDIJK – E ministerio di asuntunan ekonómiko i klima, no ta duna sosten na e plan di konservashon i e kompania di awa i elektrisidat, WEB N.V., esaki pa evitá ku ta pasa riba e modelo di ganashi di Bonaire Brandstof Terminals B.V. (BBT). Esaki miembro di Tweede Kamer, Lammert van Raan di Partij voor de Dieren, a sugirí den un konsulta tokante partisipashon di estado ku minister di finansa Sigrid Kaag.

EZK a instituí BBT pa sigurá transporte di kombustibel pa Boneiru na un manera struktural di seif. For di algun tempu kaba van Raan a hasi opheshon kontra e plan, pasobra ta hasi Boneiru pa 30 te 40 aña dependiente di kombustibel fosil i tambe ta un alternativa pa redusí e nesesidat pa zeta fuerte. E plan di WEB ta hasi e produkshon di elektrisidat te 80% mas duradero ku komo efekto ku e tarifanan por baha te 50%.

"Bou di Gabinete Rutte III ainda hopi lihé bou di promesanan falsu, a preshoná pa un invershon den aktividatnan di fosil na Boneiru ku tambe ainda ta hasi e pobresa di energia aun mas haltu ku awor e ta. E minister ta di akuerdo ku mi di e pensamentu loko ku e siguridat di entrega riba término korto ta keda usá komo èksküs. Si awor tin menshon di un situashon di pániko òf si no tin alternativa, WEB a bati na porta di e gabinete na diferente okashon, pero no a duna oido," segun van Raan.

E miembro di Tweede Kamer ta referí na e desishon di EZK den reakshon riba e pregunta di parlamento kaminda ta aprobá 10 mion pa BBT pa e empresa destiná na konservashon. Segun e minister anterior, esaki ta sufisiente, pasobra mas konservashon ta den kaminda di e modelo di negoshi di BBT. Esaki ta un komportashon irashonal, segun van Raan.

"Tin un plan di WEB riba mesa i na diferente okashon a papia ku Kolegio Ehekutivo i WEB, pero mi no tin tur detaye na man. Mi ta bai kombersá ku mi kolega di EZK pa komprondé mihó i mira ku tin otro oportunidat," van Raag a duna di konosé.

E minister lo informá Tweede Kamer por eskrito di e resultado.



Miembro di Tweede Kamer pa Partij voor de Dieren, Lammert van Raan.

Alsi Anthony:

Gobièrnu di MPB/UPB sin maneho i sin rumbo

KRALENDIJK -- Komo deportista ta duru pa mira kon e gobièrnu di MPB/UPB ta matando deporte. E supuesto motibu di esaki, manera kustumber, ta pa falta di e pandemia di Covid19. Esaki Alsi Anthony ta trese dilanti.

"Pero laga nos sea honesto; e pandemia di Covid-19 tin 2 aña andando mundialmente. Despues di 2 aña ainda no por a krea a maneho dirigí pa deporte? Pa koroná obra ningun di esnan ku ta tuma desishon no tin ningun idea kiko ta deporte. Ta pone tur deporte huntu, komo sifuera tur ta mesun kos", Alsi Anthony ta remarká.

"Entre tantu sí ta defendé kompinchinan polítiko i ta laga negoshi sí keda habrí. Pa mi tur esakinan ta defensa fofo. Di un banda e gobièrnu sin maneho i sin rumbo aki ta papia kon importante salubridat ta, pero na mesun instante ta kòrta esaki. Nan mes ta propagá kontinuamente pa biba salú i hasi moveshon i deporte. Pero ora ku ta yega deporte mes, ta kòrta esaki banda banda."

Segun Anthony, el a hasi un investigashon chikí di kon otro isla i pais ta atendé ku Covid-19 i tambe kon nan ta atendé ku deporte. Lástimamente e mester a konstatá ku mayoria isla i pais a laga deporte sigui bou di reglanan kaminda ta kuida e deportista i pa ku e virùs no sigui pega otro hende.

Pa loke ta "top-sport" no ta di papia mes. A regla esaki pa asina e deportistanan por sigui trein i kompetí normal, pero bou di regla.

Si tur e paisnan aki por, dikon nos si no por hasié aki.

Alsi Anthony ta konkluí: "Asta na Hulanda, ku ta manda e medidanan pa e gobièrnu sin destino aki, tin un maneho pa 'elite-sport'.

Pues no bin bisa ku Hulanda mes no tin maneho pa deporte.

Realidat di e gobièrnu di MPB/UPB aki ta ku nan no tin maneho, vishon òf un idea kiko nan ta hasiendo."





Wikènt mi nietu Maynard a pasa ku mi. El a keda drumi tambe na Vila Maria Goretti. Nos a kombersá basta pida kos. Interesante pa tende kiko e muchanan aki (13 aña) ta pensa tokante bida, tokante Boneiru, tokante nos futuro, tokante kiko nos komo hende grandi ta papia i pensa di nan.

***

M'a splika Maynard ku ta solamente kuater desendiente mi tin i e ta esun mas yòn. Meimei di mi kuné tin solamente tres desendiente mas, ku ta su tata Franklin (42), su tio Danielson (29) i tanta Sebel (21). Entre ami kuné tin 53 aña.

***

Maynard aki por ta bon eigenweis. M'a trata na splik'é ku esaki no ta bon. Mi ta respetá su konosementu, pero e mester respetá esun di mi tambe. E mester aseptá ku mi sa mas kuné. Komo ehèmpel m'a lag'é komprondé ku den kosnan moderno di kòmpiuter, telefòn, en todo kaso e mundu digital, e ta hopi mas mihó ku mi. Por ehèmpel el a siña mi djabièrnè kiko ta 'spotify', ku ta kos ku mi a yega di tende di dje aribariba, pero ku mi no tabata sa presis kiko e ta nifiká. Awor mi sa, dor di dje, kiko ta spotify.

***

Nos a papia di skol. El a splika mi ku e gusta e materia di wiskunde hopi. Den mesun rosea el a puntra mi kua materia mi tabata gusta mas tempu ku mi tabata na skol? M'a bis'é ku mi tabata gusta historia, geografia i biologia mas tantu. Ta tres materia ku e no gusta ètòl.

***

Loke a duel mi di tende ta ku den materia di historia nan ta haña historia griego i romano e dianan aki. Nada lokal. Nan no ta haña historia di Saliña di Vlijt, situá djis pegá ku Liseo, pero ta haña historia sí di kosnan ku a sosodé sentenáres di aña pasá na Oropa, leu for di nos. Mi ta komprondé ku eseinan ta importante, pero mester sòru pa nos historia tambe yega skol. Kiko ta stroba esaki di sosodé ta algu ku te awe mi no por komprondé.

***

POLIS A PONE ÒRDU

KRALENDIJK--Polis a pone òrdu den sentro di suidat djasabra anochi. Nan a sera Centrumgebied, kore ku gran parti di hende ku tabata den Kaya Kòrsou. E área tabata yená ku hende i sigur e polisnan a purba i a logra pa baha e kantidat di hende den e área. Hopi trabou tabatin i a dura mas ku un ora pa logra e situashon bou di kontrol, masoménos 10'or di anochi bai mas lat.

Por tuma nota último tempu ku tin hopi aglomerashon den Playa, tambe na sitionan mas alehá, por ehèmpel na sierto playanan, riba Seru Largu i asta na Lagun. No ta tene kuenta ku ningun medida di Covid-19. Ta aglomerá i polis a kuminsá aktua ku nan rason.

Den fin di siman ku a pasa atrobe tabatin aglomerashon, loke a pone polis drenta akshon, por ehèmpel serando Centrumgebied Kralendijk pa públiko. Último tempu a bira kustumber ku hendenan ta aglomerá na kantidat grandi riba e plasa aki.

Kaya Kòrsou tambe tabata kolmá pa hende, hasiendo nesesario pa polis drenta akshon. Polis a splika e hendenan ku simplemente no por aglomerá. Djasabra masoménos 10'or di anochi, algun polis a presentá na altura di Centro/ Kaya Kòrsou i a pidi ku bos fuerte; pa tur hende bai kas.

Na e momentu tabatin hopi hende na e sitio. A tuma un ratu promé ku e área a bira kasi bashí. Despues nan a sigui patruya i kita diferente outo stashoná riba asera. Nan a haña ayudo di algun kolega i a logra sera e kayanan ku ta kondusí na Centrum gebied.

Polis sigur tabata man yen pa atendé e situashon den sentro di suidat e anochi. Nan tabata move di un sitio pa otro.





TENE KUENTA

Bo tin keintura, doló di garganta òf kualke otro síntoma relatá na Covid-19 ? Keda bo kas i yama 0800-0800. Mantené e instrukshonnan di higiena. Kome salú, drumi sufisiente i move regular pa hisa bo resistensia. *Kuida bo mes i esnan rondó di bo.*



Kaminda Sínodo: “Kana huntu komo iglesia universal”

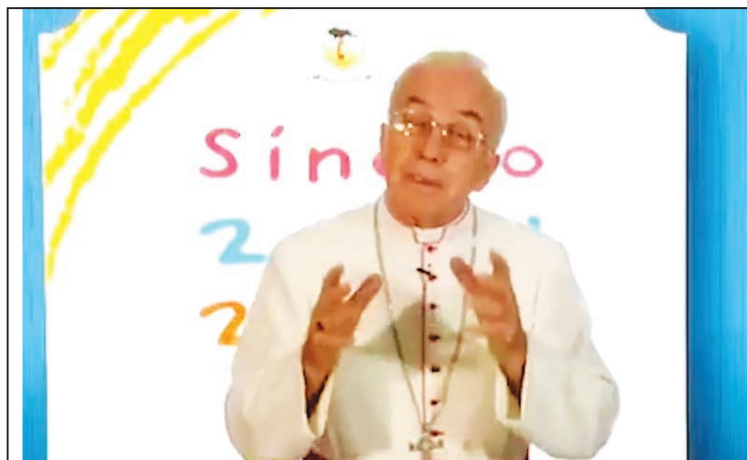
KRALENDIJK -- For di 17 di òktober 2021 Papa Francisco a introdusí rònt mundu e kaminda sinodal ku a kuminsá 10 di òktober na Vatikano i e mundu di obispado a kuminsá 17 di òktober. Kaminda Sínodo ta nifiká kana huntu riba komo iglesia universal.

Obispo Luis Secco a duna splikashon di Kaminda Sínodo. Iglesia katóliko, bou di inspirashon di Papa Francisco, for di òktober a haña e invitashon asina yamá profétiko ku ta bisa ku e aña aki i te asta na 2023, laga nos prepará nos tur pa duna un kontesta na e pregunta grandi ki sorto di iglesia nos ta, na ki tipo di iglesia nos ta pertenesé.

E ta un pregunta importante ku ta bai pa tur fiel, sea esnan ku ta bai misa tur djadumingu, ku ta bira hende realmente responsabel uní den parokia i tambe esnan ku no ta bai misa i ku a batisá i ta sinti nan mes realmente komo un parti grandi di un komunidat mundial, pasobra iglesia katóliko ta rònt mundu i tin mas ku 2 mil aña di historia i Hesus Kristu ta e piedra di skina kaminda nos tur ta forma komo sikiera un edifisio.

Sínodo ta un kaminda ku mester hiba nos na un proseso di deskubrí e presensia di Señor ku ta kana huntu ku nos. Den e sínodo aki tambe nos mester praktiká e partisipashon, e komunion i e mishon, tres palabra grandi ku Papa Francisco a bisa. Kada palabra ta invitá nos tambe pa despues pa usa otro tres palabra, skucha i diserní i despues skucha i kontestá na e loke ku Spiritu Santu ta guia i invitá nos.

Kada parti di e palabra di Dios tin di aber ku skucha. E di dos pensamentu ta skucha otro loke ta poko mas difisil. Papa Francisco ta bisa, skucha otro ta nifiká ku no solamente ku oido, sino tambe ku bo kurason. E no ta fásil, pasobra hopi biaha nos tin ya un mentalidat prepará pa nos kontestá pa nos no skucha i duna rason na otronan, spesialmente Papa Francisco ta bisa nos skucha tur hende, no solamente esnan ku ta partisipá den grupo den orashon den misa, pero tambe esnan ku a alehá for di iglesia.



Obispo Luis Secco.

Skucha ta nifiká tambe kita prehuisionan kaminda tin difikultat pa skucha esnan mas ekskluí ku ta e últimonan. Skucha nos hóbennan, pasobra nos ta mira ku hopi hóben ku a partisipá den e sakramentunan di konfirmashon, despues di e sakramentu nan no ta sinti mas ku nan ta forma parti di un iglesia. Nan a kumpli ku un sakramentu, pero no ta integrá i bira aktivo. Si probechá i duna oportunidat na hóbennan nos por renobá nos komunidatnan kompletamente, pero mester yuda prepará nan loke no ta sosodé di un dia pa otro. Pa esaki mester di pasenshi i lidernan spiritual mester tuma na serio tambe e parti aki.

Dia di Kristu Rei, Papa a duna un bunita mensahe i a bisa, laga esaki ta e dia mundial di hubentut. Laga nos uni e forsanan i di bèrdat i skucha, habri nos oido, habri nos kurason i hasi tur posibel pa nos kana e kaminda di Sínodo.

Alkohòl i ponementu di ‘fever’

Falta di rèspèt pa entiero i santana

KRALENDIJK -- Djabièrnè último tabatin un entiero i si un persona pasa riba e kaya pabou di Kooyman Mega Store, por tuma nota di e markanan pretu ku a keda despues di e entiero. Nan a ‘burnout un vehíkulo’ dilanti porta di santana katóliko na Playa i ranka bai laga garná di tayer den santana i riba kaya.

Algun persona a bisa BONERIANO ku ta bon pa esnan ku ta hasi e maniobranan aki demonstrá un tiki mas rèspèt, sigur dilanti porta di santana.

Aparte di marka pretu di tayer, algun kaha di serbes bou di palu dilanti di santana. Riba potrètnan e sikatrisnan ku a keda despues di burnout.







NOS SALÚ

Drumi mihó ku konofló bou di kusinchi



E materianan konteniendo suafel i senk den konofló, na un manera natural ta promové relahe i ta pone bo drumi mas lihé i rekuperá bo energia pa asina bo ta fet atrobe e siguiente dia.

Konofló ta un medio di alimento bieu i ta keda usá pa duna kuminda sabor i komo ingrediente aktivo den hopi medio. E ta famia di siboyo i apesar di e aroma fuerte, ta un di e mas mihó medio di alimento komé na mundu.

Den pasado tabata usa konofló pa duna sabor na kuminda, kombatí pèster i te asta kore ku demoño. Apesar ku e último aki ta solamente kreyente, miónes di hende ta kere ku konofló por kombatí energia malu.

Loke tambe ta e kaso, nos sa ku konofló ta riku na materianan di aliento esensial i di hopi abilidat importante pa kura malesa i tin mas benefisio riba salú

GezonderLeven ta duna algun di e abilidatnan importante i tambe un tratamentu interesante ku bo por usa pa drumi mihó.

Abilidat di konofló

Konofló ta ofresé un bon kantidat di kaloria. Mirando ku nunka bo no ta kome hopi di dje, bo no ta haña sa. E ta kontené hidrato di karbon kompleho i proteina ku ta mehorá bo kurpa i presentashonnan mental. E ta ofresé vitamina B i mineralnan esensial manera natrio, calcium i magnesium. E benefisionan mas grandi ta bini sinembargo dor di e konsentrashon haltu di materianan ku ta kontené suafel.

Benefisio grandi

Komo ku no ta konsiderá konofló komo medio di milager pa e kurpa, dor di e hopi efektonan ta konsider'é tòg komo e mihó kuminda ku bo por kome.

· E materianan benefisioso ta perfekto pa tratamentu di sierto sorto di infekshon, problema ku digestion i problema pa hala rosea.

· E abilidat pa para infekshon ku tin den konofló, ta hasié un fuente fuerte pa salú di bo kurason.

· Komementu di konofló ta mehorá e elastisidat di e adernan, baha kolesteròl di mas i regulá preshon.

· E ta mehorá sirkulashon di sanger pa e sélulanan individual di e kurpa i ta yuda na tempu enbehesementu. E ta kontené abilidatnan anti bakteria i antiséptiko ku ta traha mihó ku sierto antibiótika sintétiko.



Di kon konofló bou di kusinchi

Awor ku bo sa mas di e benefisionan di konofló, nos lo laga bo mira un simpel terapia ku ta kontené sí bo pone un pida konofló bou di bo kusinchi anochi. E sekreto familiar aki ta keda usá di generashon pa generashon pa mehorá e kalidat di drumimentu i profundidat di e soño, prinsipalmente serka hendenan ku tin'é difísil pa drumi.

E materianan konteniendo suafel den konofló huntu ku e aroma, tin un efekto kalmante ku ta mehorá e kalidat di bo soño. Ántes nan tabata pensa ku e tabata un protekshon kontra hasimentu di malu. En realidat e sintimentu di siguridat aki ta bini di e grado di zink.

E por kosta algu di tempu pa kustumá ku e holó, pero despues di algun dia esaki lo no ta problema mas i lo bo mira ku e ta e mihó medio kontra problema ku drumimentu.

I huntu ku esaki e tin tambe un efekto positivo riba bo prestashon di kurpa, pasobra e ta yuda rekargá bo energia di nobo pa e siguiente dia.

Nos ta konsehá pa yena e terapia aki tur dia dor ku kome un pida konofló riba stoma bashí, ku òf sin lamunchi.

Tratamentu natural

Un otro manera interesante pa hasi di e benefisionan di konofló pa drumi mihó ta enserá preparashon di bebida natural, ku abilidatnan di relahe.

Ingrediente

- Un glas di lechi
- Un pida konofló plèchá
- Un telep di honing

Instrukshon

- Primeramente pone e konofló i lechi den un panchi i lag'é bira kayente te na momentu ku e kushiná.
- Lag'é kushiná tres minüt, despues bah'é for di stof i lag'é fria.
- Pone e honing aden i beb'é.
- Pa mihó resultado bo mester beb'é 30 minüt promé ku bo bai drumi.

E no ta solamente un di e mihó dunadó di sabor, pero e ta un aliado fuerte pa salú i lo trata bo problemanan di drumimentu.

Bo por gosa na diferente maneho.

Sinembargo semper ta interesante pa purba terapia alternativo manera menshoná.

Hende Inlubidabel©



Un grandi di Playa Grandi a bai

Un di mi fuentenan di mas mihó i mas konfiabel tabata Cecilio Thodé di Playa Grandi. Su nòmber ofisial mes no tin nada di aber ku Cecilio. E yama Domingo de Silos Thodé. Su beinam ta Kompa Tili, un nòmber ku Lonshi Beaumont, vitó di plantashi Washington, a dun'é. Kompa Tili a fayesé djasabra ku 94 aña di edat.

Kompa Tili a lanta den pia di e kimadónan di karbon i hendenan ku tabata hasi trabou di mondi den plantashi Washington di Herrera Hermanos, formá pa e rumannan Julio (Shòròmbu) i Gilberto (Shon Heispu) Herrera. E mama di Kompa Tili, Clara, tabata di Nort di Saliña.

Kompa Tili mes tambe a nase den Nort di Saliña. Su tata Martins un dia a sali pa Kòrsou den un balandra huntu ku tres otro persona. Nunka e barku ei a alkansá Kòrsou. Kompa Tili, kende a nase dia 20 di desèmber 1927, nunka a konosé su tata.

Bida a sigui i Clara, mama di Kompa Tili, a yuda un grupo di norteño, entre nan algun famia, ku tabata kima karbon den Washington. Mi investigashonnan ta indiká ku norteñonan, pues hendenan di Nort di Saliña, tabata é real spesialistanan na Boneiru den kimamentu di karbon. No tin duda den esei. Nan a kima karbon den práktikamente tur plantashi di Boneiru, asta riba Klein Boneiru, den tempu ku Cornelis Raven Debrot (Shon Bubuchi) tabata doño di e isla ei.

Clara despues a kasa ku Olivero (Shon Be) Coffie di Playa Grandi. Kompa Tili a konsiderá Shon Be komo su mes tata, anke pues tabata su padrastro. No opstante esaki Kompa Tili sinembargo tabata yam'é Shon Be i no tata, papa òf papai.

Mil kampaña

Por konsiderá Kompa Tili komo un hòmber di mil kampaña. M'a konos'é masoménos na 1985, tempu ku Max St. Jago ku mi a hasi un proyekto grandi di historia oral den Rincon i di mes tambe Playa Grandi tabata inkluí.

Despues mi a sigui bishitá Kompa Tili na hopi okashon pa buska informashon òfpa djis kombersá tokante ántes. Entre otro e ta aparesé den dokumentalnan di e plantashi Washington, Rincon, Partido Demokrat, di buriku, piskamentu.

Bo por papia ku Kompa Tili riba hopi tópiko. Por ehèmpel piskamentu, nabegashon, polítika, spiritu i ...... spiritualidat.

Kompa Tili a nase katóliko, pero a lanta despues komo protestant, pasobra su padrastro huntu ku su tanta i tionan a bira protestant den kuminsamentu di añanan trinta. Nan tabata e pioneronan di Kèrki di Rincon.

'El conflicto de los siglos'

Nos a yena alrededor di 15 entrevista pa televishon ku Kompa Tili. Nos por a hasi hopi



mas si e no a fayesé. Kompa Tili kada bes tabata laga mi komprondé kla i raspá, manera nan ta bisa, ku su kabes ta un kòmpiuter. E no por traha ku kòmpiuter, pero su kabes pues ta kòmpiuter.

Kompa Tili tabata gusta lesa. Nunka m'a mir'é ku un brel di bista. Su bista pues tabata "zuiver manera un stuiver". Hopi bia ku mi yega serka dje mi tabata hañ'é ku un Extra den man, òf otro bukinan, manera beibel i 'El Conflicto de los Siglos'.

E buki 'El Conflicto de los Siglos' a hasi un impreshon enorme riba Kompa Tili. Kada bes e sa papia tokante e buki aki, pero nunka mi a mustra masha interes pa kontenido di e buki. M'a sali for di punto di bista ku tabata un buki skirbí pa un protestant.

Algun aña pasá mi a entrevistá Kompa Tili tokante su bida religioso. Su religion pues tabata protestant. Di mes atrobe e buki 'El Conflicto de los Siglos' a bini dilanti den e entrevista aki.

Kompa Tili a bolbe bisa ku mi mester lesa 'El Conflicto de los Siglos' un dia. Pa bisa kla, mi no tin tempu mas pa sinta lesa un buki. Mi ta tira bista den buki. Naturalmente mi ta konsultá tur dia buki i otro publikashon den kuadro di investigashonnan ku mi ta hasi pa skirbi mi mes artíkulonan pa korant, buki i dokumentalnan pa televishon.

Despues ku e entrevista a kaba Kompa Tili a drenta su kas pa sali djis despues ku e buki 'El Conflicto de los Siglos' den su man. M'a tira un bista superfisial den e buki aki, pero no por a saka masha afó. Debí na hopi insistensia di parti Kompa Tili mi a bai tira un bista despues riba Internèt pa haña sa tòg algu mas di e buki 'El Conflicto de los Siglos'.

Ellen White

M'a duna Shon Google instrukshon pa buska informashon riba e buki aki i, pa straño ku por parse, a bin sali na kla ku no ta un buki skirbí pa un protestant, manera m'a pensa, sino ta un buki skirbí pa un atventista, esta Ellen White.

Den e teologia di Atventistanan di Shete Dia e gran konflikto aki ta referí na un bataya kósmiko entre Hesus i Satanas, loke ta manifestá su mes na tera tambe, pues riba mundu. E konsepto di e buki 'El Conflicto de los Siglos', publiká pa promé mes na 1858 pa Ellen G. White, un ko-fundadó di Iglesia Atventista di Shete Dia, ta derivá di hopi vishon ku e outor ta bisa











di a haña.

E konsepto ta importante den teologia atventista ya ku e ta proveé splikashon na e orígen di loke ta malu, i di su eventual destrukshon i restorashon di e propósito original di Dios pa mundu.

Mi maestro

Entre Kompa Tili ku mi a krese un amistat fuerte i duradero. M'a siña konosé den Kompa Tili un hòmber inteligente, un sabio, un genio, un kunukero i piskadó, un biólogo, un ingeniero, un teólogo. Nunka el a yega skol haltu. El a bai universidat di bida. E último 10 añanan, spesialmente desde di su 90 aña, tur hende por a ripará ku pokopoko Kompa Tili a kuminsá bai atras. Su oido, su bista, su pianan, el a kuminsá ta ripití kos. Por a sinti ku su fin tabata yegando. Ku e edat ei, esaki no tabata straño. Mentalmente m'a kuminsá prepará pa su despedida fo'i e mundu aki. Djasabra tabata asina leu.

Inlubidabel

Kompa Tili ta un di e personanan ku a marka mi bida. El a siña mi hopi kos. E tabata ke a kompartí su konosementu di historia, kultura i naturalesa.

Kompa Tili a traha duru pa kria su famia. El a nabegá, el a traha na Aruba na panaderia, el a traha karbon, kòrta sentebibu, piska i konfrontá problema riba laman, el a planta den su kunuku, kòrta maishi, kria kabritu, etc. Ku tur informashon ku mi tin di dje mi por skirbi un buki diki. Pero mi tempu no ta brinda espasio pa hasié. Kompa Tili ta inlubidabel.... Ku e sosegá na pas.

Fundashon Antriol Avanti a selebrá 10 aña

KRALENDIJK—Ayera mainta Fundashon Antriol Avanti a duna pueblo di Boneiru un regalo, den kuadro di nan selebrashon di 10 aña di eksistensia. Fundashon Antriol Avanti ya 10 aña trahando na benefisio di habitantenan di Bario Antriol. E regalo tabata pa tur hende por a pasa estilo 'drive true', tuma nan pakete i sigui aya na Plasa Chiku Goeloe.

Hopi hende a hasi uso di e oportunidat pa tuma un rekuerdo selebrando 10 aña di eksistensia. Lupe presidente di Fundashon Antriol Avanti, no por tabata presente debí na kebrante di salu. Sinembargo, su tim a pèrkurá pa tur hende ku a pasa tabata bon sirbí.

Potrèt ta ilustrá un momentu di e aktividat.







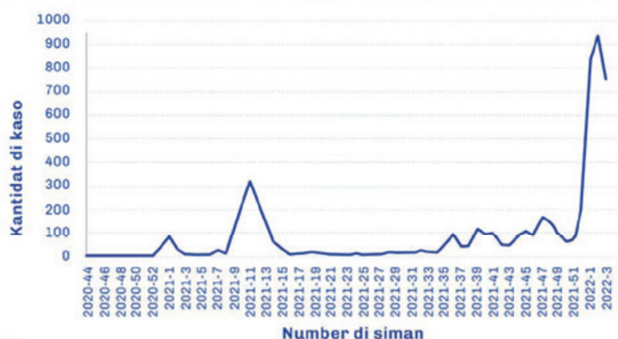




Ta muchu tempran pa papia di berdadero bahada di kasonan di kontagio

KRALENDIJK - E sifranan di kontagio den e siman di 17 di yanüari 2022 ta mas abou ku e siman promé, pero ainda ta muchu tempran pa papia di un berdadero bahada. Asina dòkter Loes Jaspers di departamento di Salubridat Públiko ta duna di konosé, despues ku el a investigá e kantidat di kontagio den periodo di 1 di yanüari te ku 23 di yanüari 2022. Den e siman di 17 di yanüari 2022 kompará ku e siman promé, nan a hasi ménos tèst. Ora ku hasi ménos tèst, esaki ta nifiká tambe ku ta haña ménos kaso di kontagio. P'esei ta bon pa warda i wak si e bahada di siman pasá ta kontinuá den e tempu binidero

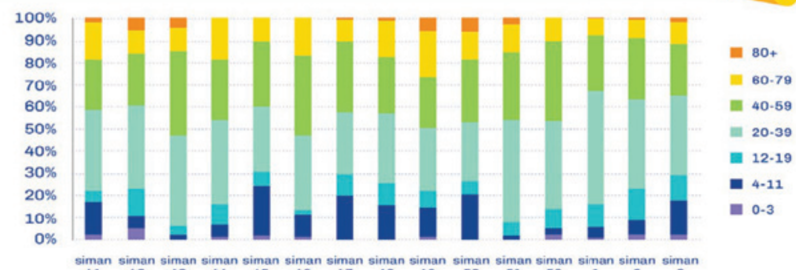
Kantidat di kaso positivo pa siman



Mas informashon: Gobièrnu di Boneiru www.bonairecrisis.com Liña di informashon vírus di corona: 0800 0800 (grátis)

Di e hendenan ku a pega ku e variante di ómikròn te ku 23 di yanüari 2022, 30% tabata den e grupo di edat di 0 – 19 aña. Den e siman di 17 di yanüari 2022 e kantidat di kontagio a oumentá konsiderablemente serka mucha den edat di 4 – 11 aña. E kantidat a bira asta dòbel kompará ku e siman di 10 di yanüari 2022. E kantidat di hende di 60 aña bai ariba ku a pega ku e vírus, a subi levemente den e siman di 17 di yanüari 2022, miéntras ku serka hendenan den edat di 20 – 59 aña e kantidat a baha kompará ku otro gruponan di edat.

Repartishon di edat (segun porsentahe)



Mas informashon: Gobièrnu di Boneiru www.bonairecrisis.com Liña di informashon vírus di corona: 0800 0800 (grátis)

Te ku awor en total 21 hende kontagiá a keda interná den hòspital na nos isla desde yegada di e variante di ómikròn na fin di aña 2021. Di e hendenan kontagiá ku a keda interná den hòspital, e promedio di edat ta 61 aña. Kompará ku otro gruponan di edat, hendenan di 60 aña bai ariba tin mas tantu chèns pa hospitalisashon den kaso di kontagio ku e variante di ómikròn. Esaki tabata asina tambe ku e variante di dèlta. Mitar di e hendenan ku for di fin di aña 2021 mester a keda interná den hòspital pa motibu di e variante di ómikròn, no a pasa e dos anguanan, e otro mitar di e hendenan sí. Den kaso di e variante di dèlta esaki tabata otro. E tempu ei solamente 22% di e pashèntnan di corona interná den hòspital a pasa e dos anguanan kontra corona. Serka hendenan ku a pasa e dos anguanan kontra corona, e protekshon kontra e vírus di corona ta bira ménos despues di algun tempu. Pa e motibu akí Salubridat Públiko ta konsehá hendenan ku a pasa e dos anguanan kontra corona kaba, pa pasa e angua di buster tambe. Te ku awor no a interná ningun hende ku a pasa e angua di buster den hòspital pa motibu di corona. Esaki ta nifiká ku e angua di buster ta protehá bon kontra keho serio, ora ku un hende pega ku e variante di ómikròn. I ku e angua di buster ta protehá bon tambe kontra hospitalisashon. Bo tin keho òf bo tin un resultado positivo di tèst di un tèst propio? E ora ei yama 0800 0800 pa traha un sita pa hasi tèst. Bo no a pasa e anguanan kontra corona òf e angua di buster ainda? Yama 0800 0900 pa traha un sita pa pasa angua.

Proyekto di TOP-Bonaire

A logra atraé profeshonal di ABC pa traha na Boneiru



KRALENDIJK – A logra atraé shete profeshonal hóben di e islanan ABC for di Hulanda pa traha na Boneiru. Djasabra nan a yega Boneiru i awor ta bai drenta un trayekto pa logra haña abilidatnan básiko riba vários derecho pa logra éksito den nan karera.

Segun un komunikado di TOP-Bonaire, e reklutashon di profeshonal pa partisipá den e trayekto aki, pa dos aña konsekutivo, a logra pa banda di partisipantenan kurasoleño i rubiano, tambe bonerianonan mes pa un periodo largu na Boneiru pa traha i yuda den desaroyo di nan isla. E grupo aki tin atenshon spesial di TOP-Bonaire, pasobra nan binimentu ta sòru pa mas kontinuidat i ta garantisá e komunidat lokal di konosementu.

Tur e ámtenarnan tin un nombramentu fast dentro di nan organisashon. Despues di pasa e trayekto di treinen di TOP e partisipantenan aki ta haña guia pa un empleo den gobièrnu òf un entidat semigubernamental. Di e forma aki TOP-Bonaire ta duna kontenido na su meta pa atraé i mantenshon di ámtenarnan talentoso i fortifikashon general di e aparato públiko na Boneiru.

Na total e komunidat TOP ta konsistí di mas ku 90 persona. Di esakinan tin 62 ámtenar lokal ku ta bibá i ta traha pa tempu mas largu na Boneiru i 33 profeshonal nobo na nivel HBO/WO prosedente di Aruba, Boneiru i Kòrsou.

TOP-Bonaire ta organisá regularmente aktividatnan na eskala chikitu pa su partisipantenan pa enkurashá un laso estrecho i tambe pa forma kontakto. E kantidat di organisashon ku ta partisipá den e proyekto aki a subi di 3 te na mas ku 10 organisashon ehekutivo lokal. Nan a bai traha e último añanan na OLB (17), Fundashon Mariadal (8), STINAPA (1), KVK (1), Selibon (1), WEB (1), SZW (1), ZVK (1), Werkgeverschap (1), ROA (1).

E ámtenarnan lokal ku ta partisipá na e programa di TOP ta traha na entre otro MHC, TELBO, Kadaster, Kmar, IND, Reclassering. Ku esaki ta surgi koperashonnan i relashonnan bunita entre e diferente organisashonnan na Boneiru, hasiendo e impakto mas notabel.

TOP-Bonaire ta un inisiativa di e ministerio di Asuntunan Interno i Relashonnan den Reino, den koperashon ku Entidat Públiko Boneiru i diferente kompania di gobièrnu.

DI KUATER DJADUMINGU SIKLO C

***Promé Lektura** : Yeremias 1, 4-5, 17-19*
***Salmo** : Salmo 71, 1-6, 15-17*
***Di dos Lektura** : 1 Korintio 12, 31-13, 4-13*
Evangelio : Lukas 4, 21-30



Un di e personahenan mas fasinante i dramátiko di sirko ta e domadó rondoná pa su leon i tigernan. E ta laga nan bula pasa den renchi di kandela, nan ta kai sinta riba su òrdu i den forma mansu ta pone nan pata riba su garganta.

E domadó ta sinti su mes doño i señor, el a mansá su bestianan feros.

E muchanan loko di kabes ta puntra: ... ken e hòmber ei ta ku leon i tigernan ta obedesé? I nan ta aploudí su kurashi. Si por dominá tiger i leon, por dominá tur kos, por kombèrtí tur kos den mi maskota.

Tur ser humano, inkluso predikadó i saserdotenan, tin be sin ke ta mansa e palabra di Dios, suavisé, someté, ku e ta pasa den e renchi di nos kandela, na lugá di kima ku e kandela di Dios. Tremendo tentashon ta esun di redusí Dios i su mensahe na tamaño natural, komo poster òf steker di konsumo.

Dios no ta un tiger ku por ser dominá pa ningun domadó, pa mas eksperto i balente ku nan por ta. I su mensahe tampoko. Promé polítikonan ta sondiá siudadanonan pa konosé nan opinion. Si votadónan ta partidario di pena di morto, nan tambe; si nan ta partidario di aborto, nan tambe; si nan ta na fabor pa baha belasting, nan tambe. Ta e kamuflahe elektoral.

Nos ta bin iglesia pa skucha profetanan, no polítikonan. Profetanan manera Yeremías, Pablo i Hesus no ta puntra nos, nos opinion. Simplemente nan ta papia e palabra di Dios: eksigente, dramátiko, pashoná, amoroso, sin anestesia… palabra di Dios, no di nos ku ta skucha, palabra di Dios pa nos esnan namorá di Dios.

Awe, miónes di katóliko ta manera Yeremías formá, konosí i konsagrá pa Dios ku e mensahe aki "lanta i bisa tur hende loke mi ta manda boso" i komo ku nan lo no gusta e mensahe nan lo purba di derotá o ignorá boso, pero nan lo no por pasobra ami ta huntu ku boso pa liberá boso.

Profeta Hesus, den e evangelio, ta bisa nos:"Awe, e palabra akí lo realisá mei mei di boso".

Profetanan no ta mira pasado ni futuro. Nan ta mira presente, e awe. Den e awe akí nos tin ku duna espasio na Dios, den e awe ku su difikultat, ku su problema ku su adikshonnan, su fastidio, su temor i su ilushonnan… Den e awe akí e palabra di Dios tin ku resoná ku mas forsa ku kualke otro palabra. Awe, nos ku ta pober, ta yená ku pordon i amor di Dios. Awe nos ta konstituí den "siudat fortifiká" kontra di loke ta malu.

Awe manera ayera hopi ta maravianan mes ku e palabranan ku ta sali for di boka di Hesus, di boka di Dios. I awe meskos ku ayera nos ta pone un ' pero', un interogante na e palabra aki. No ta yu di Hosé, esei ta?

Esta bon presidente ta papia, pero si bo tabata sa…

Esta bon e saserdote ta papia, pero si bo tabata sa…

Esta bon Hesus ta papia, pero e ta únikamente yu di Hosé…

Nos por pone tur tipo di 'pero' pa tur hende. Pa Hesus i su palabra nò. Hura mi. Primintími i lo mi kere.

Hasi aki e milagernan ku nan ta bisa ku bo a hasi na Cafarnaún. Un manera di ninga Dios, di mansa su palabra ta di pidié milager. Nos ke tin Dios na nos sirbishi.. Ta nos mester ta na sirbishi di Dios.

Kiko a pasa na Nazaret?

Tabata e promé predikashi di Hesus na esnan di djE, hendenan piadoso i bon, hendenan ku tabata akudí na tèmpel tur djasabra, hendenan ku tabata skucha e palabra, hendenan manera nos. Nos tambe ta hasi e kosnan aki, òf nò?

Kiko a pasa na Nazaret? Hesus a prediká i nan a arma un gran skandal. Su oyentenan: atmirashon, aplouso, wowonan fihá riba Hesus. Na final di e predikashi: rabia, gritu i gana di likid'é.

E fielnan ei di e snoa tabatin un vishon smal, limitá i eróneo di e bèrdat i di e proyekto di Dios. Nan tabata konosé Skritura pero nan a malinterpret'e. Hesus no a bin pa prediká e aña di grasia únikamente pa e habitantenan di Nazaret sino pa esnan di henter mundu.

No tin una tera santu. Henter tera ta santu, Sidón, Sarepta…

No tin un pueblo eskohí. Tur pueblo ta eskohí.

No tin frontera. Geografia di Dios no ta físiko sino humano.

No tin separashon. Nos tur ta yu hòmber i yu muhé di mesun Tata.

No tin tiger sin mancha. Nos tur tin di nos. No tin hende sin piká. Nos tur tin nesesidat di e pordon grandi di Dios.

Hesus a ser rechasá pasobra E ke ta pa tur hende. Ta sorprendente pero bèrdat, religion por hasi e kurason bira duru i rechasá Dios ku no ta lag'é ser dominá.

Nan a ekspulsá Hesus di su pueblo pasobra E ke tabata ke t'ei pa tur hende. I Hesus ta kontinuá su mishon, esun di stima nos apesar di nos mes, apesar di tur kos.

12 frase di Beibel tokante fe i speransa. Dios sea nos pas!

Angustia ta produkto di e debilidat humano, Beibel ta konsehá nos di tin fe den Dios

Ora bo ta sinti bo mes desesperá, òf ku bo fe ta kuminsá na debilitá, seguramente lo ta di gran yudansa lesa òf repasá e frasenan akí di Beibel tokante fe i speransa.

Kòrda di lesa e Santa Skrituranan no na e manera di un buki kualkier, sino komo Palabra di Dios ku ta komuniká na hende su mensahenan di amor frente atversidat òf konfushon. Den Beibel tin dos faktor ku ta aparesé konstantemente: orashon i fe den nos Kreador, ku ta yuda nos na superá e momentonan akí di krísis i angustia.

Pa yuda bo na superá sirkunstansianan difísil, aki nos ta presentá bo nan:

12 frase di Beibel tokante fe i speransa

1."M'a akudí na SEÑOR: El a skucha mi,El a libra mi di tur mi temornan" (Salmo 34,4).

2. "Den mi ansha mi a sklama na SEÑOR, sí, mi a grita duru na mi Dios. El a skucha mi stèm fo'i su palasio selestial, mi gritu di ousilio a yega na su orea" (Salmo 18,6).

3. "Mare SEÑOR por skucha bo na ora di apuro. Dios di Yakob, su nòmber protegé bo, manda bo ousilio for di su tèmpel i duna bo sosten for di Seru di Sion" (Salmo 20, 1-2).

4. "Tira bo preokupashon riba SEÑOR, E mes lo perkurá pa bo" (Salmo 55, 22).

5. "Mi Dios ta kambia skuridat pa mi na lus (…).Sí, Bo a faha mi ku forsa pa kombate" (Salmo 18).

6. "Mi por enfrentá tur kos pa medio di Esun ku ta duna mi forsa" (Filipensenan 4,13).

7. "SEÑOR ta mi lus i salbashon,di ken lo mi tin miedu? SEÑOR ta fortalesa di mi bida, pa ken lo mi tembla?" (Salmo 27,1).

8. "Pasobra pa Dios nada no ta imposibel" (Lukas 1,37).

9. "Pasobra Dios no a duna nos un spiritu di kobardia, pero di poder, amor i dominio propio" (2 Karta na Timoteo 1,7).

10. "Pasobra SEÑOR mes lo bai bo dilanti, lo E no laga bo ni bandoná bo; no tene miedu ni drenta pániko" (Deuteronomio 31,8).

11. "No tene miedu, pasobra Mi ta ku bo, no wak asina spantá, pasobra Ami ta bo Dios. Mi ta duna bo forsa, yuda bo, sostené bo ku mi man viktorioso." (Isaías 41,10).

12. "Mi a bisa boso tur e kosnan akí pa boso tin pas den Mi. Na mundu boso lo pasa den tribulashon; ma tuma kurashi, Ami a derotá mundu" (Huan 16,33).

Ku Señor sea nos pas!

Angustia ta produkto di e debilidat humano dilanti sierto sirkunstansianan di bida, asina natural manera goso òf alivio ku ta duna nos di sinti nos stimá dor di Dios, ku ta papia ku nos atraves di Santa Skritura i durante nos momentonan di orashon.

E frasenan akí di Beibel tokante fe i speransa ta testimonio di amor di Dios, ken ta konsolá, animá i fortalesé nos. Laga nos pidi pa E sea semper nos pas!

REKORDANDO 45 AÑA EXTRA

Selebrashon promé 'Dia di Rincon'





Programanan di Bonaire.tv
TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djaluna 31 yanüari 2022

12.00 Aktualidat:
Edward Winkel
13.00 Aki Boneiru:
Trio Los Principes
14.00 Herensia:
Servio (Sam) Jamanica i Myrtle (Michi) Jamanica-Martha
15.00 BAPA:
Sulvienne (Kuchi) Martijn
16.00 Herensia St Maarten:
Harol (Wally) Havertong
17.00 Aki Boneiru:
Festival del Caribe Cuba
18:00 Herensia:
Rene Spierings
19.30 Puerto Latino:
Luis Zárraga
20.00 Herensia:
Marjolein Urbanita (Lijntje) Wilson-Finies
21.00 Aki Boneiru:
Misa Raymunda Martis
22.00 Herensia:
Norman Elmann Wilson
23.00 BAPA:
Gissel A. Grizzle

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.



MONCHI & TONCHI

Bo sa kon ta yama habitantenan di Saba, Sabana i Sabaneta?

Awèl sí:
Sabano, sabanero i sabanetero!
Bon no?





KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Armand 'Papi' Antoin
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Davienuska Janga

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djaluna 31 yanüari 2022



Ta levemente nublá i prinsipalmente seku. Djadumingu mainta lo ta temporalmente mas nublá i lo tin algun áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 30°C, e temperatura mínimo mas o ménos 24°C. E bientu ost ta moderá, 3-4 Bft.
Altura di ola: aproksimadamente 1.0 m (3-4 pia).
* Altura di ola válido pa laman grandi

Bakunashon mucha promé febrüari

SABA – Muchanan na Saba entre edat di 5 i 11 aña, lo risibí e bakuna di Covid-19 djamars promé di febrüari. E bakunanan a yega for di Hulanda djamars 25 di yanüari.

E muchanan lo risibí un dosis di e bakuna Pfizer/BioNTech, apropiá pa nan edat. E bakuna ta igual ku esun ku ta duna adulto, pero muchanan entre 5 i 11 aña ta risibí un terser parti di e ingredientenan aktivo ku ta duna adulto.

E reakshon di imunidat di mucha na un dosis mas abou, ta netamente mesun bon ku e reakshon di adulto ku ta haña e dosis normal.

Na tur, 140 mucha entre e edat di 5 i 11 aña na Saba, ta eligibel pa risibí e bakuna. Kada mucha a haña un karta pa hiba kas pa nan mayornan.

Mayornan mester a manda e karta aprobá bèk pa e dosente di e yu pa mas tardá 27 di yanüari.

Despues ku skol risibí e karta firmá pa e mayor, Departamento di Salú Públiko lo duna kada mucha un sita.

E bakuna lo keda duná na Saba Cares dia promé di febrüari. Ocho siman despues e muchanan lo risibí e di dos dosis. Adulto 18+ ya a risibí dos bakuna di Covid-19 i un 'booster'. Adolesente, 12 pa 17 aña, a risibí e dos dosisnan regular.

Ku asistensia di Ministerio di Salú Públiko, Bienestar di Deporte, VWS i e instituto nashonal pa salú públiko i medio ambiente, RIVM, a transportá e bakunanan di Hulanda pa St. Maarten ku KLM i despues pa Saba ku Winair.





Staf di Departamento di Salú Públiko i Saba Cares, huntu ku e bakunanan pa mucha.

Kámara Komersio Saba i Statia ofisialmente kontra

Tarifa nobo registro di komersio

SABA/STATIA – Kámaranan di Komersio di St. Eustatius i Saba, konhuntamente awor ofisialmente a deklará ku nan ta kontra di e tarifanan nobo di registro di negoshi pa e kámaranan di komersio di islanan BES.

Den un reunion di direktiva ku a tuma lugá dia 11 di yanüari, a bin dilanti manera fin di aña pasá a informá, e ministerio a pone e kámaranan di komersio na altura di e kambionan, pero nan no tabata di akuerdo ku e oumento haltu di e kontribushon pa empresanan chikí i lo hasi tur esfuerso posibel pa kaminda ta posibel haña un redukshon.

Entretantu di Kámara di Komersio Boneiru, tampoko di Ministerio di EZK, no a tende nada ainda tokante e komoshon ku a originá tokante e kostonan di e kontribushon anual pa ta registrá den e registro di negoshi.

Segun un struktura di tarifa elaborá di e ministerio, mayoria empresa lo bai paga direpente tres pa kuater biaha mas tantu manera tabata e kaso e último 10 añanan.

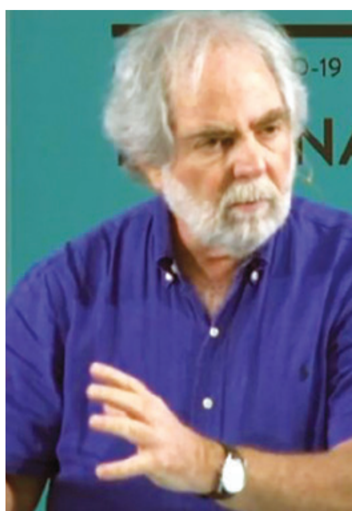
Resientemente e asoshon di empresa di Saba, SBA, a reakshoná fuertemente kontra e oumento di tarifa fuerte aki.

Resultado di 'zelftest' no ta kompletamente konfiabel

WILLEMSTAD.- "Zelftest" no ta algu kompletamente sigur i konfiabel. Esei pa motibu ku bo no sa si esun ku a aplik'é a hasié kompletamente di akuerdo ku e instrukshonnan. Es mas, e luna aki a anunsiá ku ta bira posibel pa hasi 'zelftest', pero esei no ta kontribuyendo na e sifranan ku e tim di krísis ta kompilando, pasobra semper ta keda na e persona si e ta divulgá resultado di e tèst òf no. Esei por a komprondé for di deklarashon di dr. Izzy Gerstenbluth durante enkuentro ku prensa e siman ku a pasa..

No konfiabel

Defakto a puntra dr. Gerstenbluth si 'zelftest' a kontribuí na e kousa den kuadro di kombatimentu dje vírus di COVID-19. El a splika ku for di prinsipio ku introdukshon dje 'zelftest' tin chèns ku ta pèrdè fo'i bista ta kuantu hende realmente ta positivo. Por sierto, e sifranan ku e tim di krísis ta kompartí diariamente ku komunidat ta a base di hendenan ku a bai tèst na laboratorionan. Naturalmente ta purba na



tèst mas tantu hende posibel pa por haña un bista kiko ta e situashon den bo pais. Awor si un hende tin e posibilidat di hasi un 'zelftest', esei ta bon pa e mes sa si e ta positivo ya asina e ta evitá ku e ta kontagiá otronan. Sinembargo e 'zelftest' no por ser usá komo prueba pa drenta un pais. E 'zelftest' no ta kompletamente konfiabel pa motibu ku bo no sa si e persona ei a sigui e instrukshonnan manera debe ser. Bo no sa si e resultado tampoko ta konfiabel. E hende por a sigui e instrukshonnan robes òf manipulá e resultado. Ta p'esei ta importante pa tèst kaminda ku ta hendenan ku sa kiko nan ta hasi.

Segun Gerstenbluth, ta bini aseka ku tin hendenan ku lo por hasi un 'zelftest' i esaki a sali positivo. Awor komo ku e resultado ei no ta kumbinié semper e por bent'é afó i bai traha tòg. I esei no ta e intenshon dje tèst, aunke esei ta sosodé. Si bo hasi un 'zelftest' i bo resultá positivo, e siguiente paso lo mester ta ku bo ta bai hasi un PCR-test pa konfirmá ku bo ta positivo.

P'esei no ta inkluí resultadonan di 'zelftest' den datonan ku e tim di krísis tin na su disposishon.

Pronto parkermentu den Punda i Otrobanda den forma "smart"

WILLEMSTAD--.- Sosiedat di Komersiantenan di Otrobanda (SKO) i Down Town Management (DMO) a gana e destaho públiko pa kobra pa parkermentu den sentro di siudat. E dos organisashonnan ku ta sali pa komersiantenan di sentro di siudat ta kontentu ku nan a gana e destaho, pasobra awor si loke ku haña di parker por invertí bèk den sentro di siudat. E sistema di parker ku DMO i SKO ke bin kuné den sentro di siudat ta den forma "smart".

Den deklarashon un sra. Jacqueline Seibald di SKO a bisa ku e idea ta pa nan ta mas transparente i pa gobièrnu haña su sèn. Loke ku bai pa e organisashon ta bai bèk den sentro di siudat pa hasié mas bunita, dor di drecha kosnan. Pasobra gobièrnu no tin sèn pa hasi nada.

`Cash less`

Sra. Seibald a sigui bisa ku ainda nan ta wardando riba minister di VVRP sr. Cooper pa por firma e kontrato di parkermentu.

Nan no ta bai usa hopi mashin pa parker, sino e sistema di parker lo bira "smart" manera mundialmente e ta awor aki. P'esei ta buskando diferente provedor pa mashin. Pero nan ke pa sentro di siudat bira un "smart city" dor di ke pone internèt den Punda i Otrobanda. Lo tin wifi den Punda i Otrobanda. Ora ta bai parker ta bai riba e sistema i paga pa parker. Bo mes ta buska e lugá di stashoná outo. No mester di mashin pa pone sèn i kada biaha kore bai na mashin pa pone sèn den dje. Esnan ku no por traha ku e sistema "smart" lo tin algun mashin pa por tira sèn. Pasombra e intenshon ta pa bai kompletamente "cash less" ku parkermentu den Punda i Otrobanda. Tambe a pensa riba turistanan ku no tin sèn riba telefòn pa por parker via dje sistema ku nan por kumpra un karchi den tienda.

Moderno

Asina e sistema ta bira agradabel i fásil pa tur hende bai shòp den Punda i Otrobanda. E sistema "smart" ta manera rònt mundu. Hasta si wifi no traha, ainda por konektá ku e sistema di parking. E organisashonnan ke logra un sentro di siudat moderno i ku no duna hende doló di kabes. Pues e manera ku nan ke hasié ta mas fásil i no difísil pa hendenan. Sra. Seibald no ta spera ku e sistema aki lo ta un opstákulo pa hopi hende pasobra nos ta biba den un mundu moderno. Mayoria hende tin telefòn "smart" i kaminda no tin di pone mashin. Ta kalkulá ku te luna di mei e sistema lo por drenta den funshon. Pero asina firma kontrato di maneho di parker por kuminsá traha riba e sistema.

Detenshon relashoná ku violashon di lei di arma di kandela

WILLEMSTAD-- Den mardugá di djasabra 29 di yanüari 2022, un unidat di warda di polis di Otrobanda a detené dos hòmber pa violashon di lei di arma di kandela.

Durante di kontrol di tráfiko alrededor di 03.10'or den Kaya Wana, e agentenan a tuma nota di un vehíkulo di kua e shofùr tabata aktua di un manera sospechoso i a trata na kore bai. Durante di su huida, el a bèk i bai dal kontra di un palu di lus.

E polisnan a bai kontrolá den e outo i nan a bin topa ku un arma di kandela (pistol) ku dos lachi yená ku bala skèrpi. A konfiská e arma di kandela i algun atributo mas ku a haña den e outo ku ta di importansia pa e investigashon.

Na e sitio mes, polis a detené e dos hòmbernan sospechoso S.P.C. di 25 aña di edat nase na Colombia i Y.M.E.W. di 32 aña di edat nase na Kòrsou. A presentá e duo dilanti di un fiskal ouksiliar ku a ordená nan enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Celebracion Dia di Betico 2022, Minister di Cultura Xiomara Maduro:

"Talentonan a briya durante Manifestacion Cultural pa pueblo na honor di nos Libertador Betico Croes"

ORANJESTAD - Dialuna anochi a tuma luga e Manifestacion Cultural Virtual – Dia di Betico 2022 pa conmemora e fecha natalicio di Nos Libertador Gilberto François 'Betico' Croes. Un programa espectacular a ser prepara pa Comision Celebracion Dianan Nacional y presenta pa nos talentonan local. E pueblo di Aruba por a sigui esaki via nos canalnan di television local y medionan social.

E anochi a inicia cu palabra di bon bini di e maestro di ceremonia, e simpatica Sandra Suarez, kende a haci un bunita presentacion manera semper. Nos Himno 'Aruba Dushi Tera' a wordo interpreta pa e hobennan Georvin y Jorienne Angela. A sigui cu un elocuente discurso di Minister di Finansa y Cultura, Sra. Xiomara Maduro, caminda e mandatario e enfoca riba e union cu Betico Croes semper a papia di dje y cu a percura pa uni e nacion den su lucha pa Status Aparte. Awe pais Aruba ta den un reto grandi pa recupera di e pandemia, e mandatario den su discurso a pidi Aruba pa ban uni un bes mas mirando cu ta den union nos pueblo ta haya e forsa di coherencia pa hunto nos por trece Aruba bek riba pia.

E hoben Lizienne Webb a interpreta un bunita cancion titula 'No tin nada pa kibre'. Un composicion di Danilo Vrolijk y areglista Johnny Scharbaay.

E hoben Stephanie Quant cu su bunita bos a presenta e cancion 'Aki nan tin fiesta', composita pa Danilo Vrolijk y aregla pa Jersey Isenia.

E programa tabata yena cu talentonan local y e cancion ' Aruba' a wordo canta pa e hoben Xenon Daal, cual ta uno composita pa Jossy Herrera dfm y aregla pa Franklin Granadillo/ Lucho Argote.

E programa a sigui cu declamacion di un poesia cu e titulo ' Union ta Forza', cu e palabranan bon escogi di e hoben David Quant sigur a inspira un y tur cu tabata sigui e programa.

Un fantastico baile di Simadanza a wordo presenta pa e hoben bailarinanan di e Grupo di Baile "Club di Movimiento Aruba" bou coreografia di Ferdinand Franca.

E anochi a sigui crece cu presentacion di mas talentonan local, na momento cu e duo Chris Kross y Amy Richards a presenta e cancion 'Curashi', un composicion di Amy Richards y cual Chris Kross ta e areglista.

A sigui cu presentacion di e artista Eltienne Yarzagaray cu e cancion 'Forsa di Shelo', un composicion di Eltienne Yarzagaray y aregla pa Miguel Genser. Un cancion cu letranan impactante y conmovedor.

Un otro sublime presentacion tabata di Zulaika Geerman cu a cancion 'Mi deseo' composita y aregla pa su propio persona.

Nicole Martines de Kort a interpreta cu un excelente bos e cancion 'Ban protega nos Milager', un composicion di Danilo Vrolijk y aregla pa Migi Boasman.

Grupo di Baile "Club di Movimiento Aruba" den su segundo acto a presenta un baile 'Loco Loco y Boca di Pueblo' bao coreografia di Ferdinand Franca, un presetacion cu a capta bon atencion di esnan cu a a sigui e programa.





E conocido artista Miguel Genser tambe a duna un presentacion magnifico durante e Manifestacion Cultural dedica na Betico Croes interpretando e cancion 'Speranza', composita pa su mes persona y aregla tambe pa su persona y pa Maikol Lugo.

Maicky Oliva acompaña pa Pop Corn Dancers a trece ambiente cu e cancion 'Cara cara', composita pa Maicky Oliva/Chendell Beaumont y aregla pa Hubert Thiel treciendo e manifestacion den un ambiente de celebracion.

E maestro Danny Koolman tabata e director musical di e grupo di musico cu a compaña nos artistanan cu a presenta nan cancion y a deleita un y tur cu a sintonisa e Manifestacion Cultural na television y medionan social. Palabra di danki y reconocimento na e coro a acompaña e cantantenan durante nan presentacion.

Pa finalisa tabata un berdadero placer pa un y tur di por a gosa di nos artistanan local manera Chendell Beaumont, Robert Jeand'or y Rocco Franken canta den union pa asina clausura e Manifestacion Cultural y cu un tremendo show di baile di Pop Corn Dancers.

E presentacion di e artistanan a demostra un union grandi di talentonan brindando honor y reconocimento na e personahe cu e Manifestacion Cultural tabata dedica na dje, cu pa medio di uni e nacion den e lucha a logra Aruba su Status Aparte.

Un danki un bes mas na tur nos talentonan local di artista, musico, poeta y bailarinanan pa por a haci e manifestacion cultural uno espectacular y uno digno honor na di Nos Libertador Betico Croes.



Vandalismo riba kabelnan di e compania

Perdida financiero grandi pa SETAR

ORANJESTAD – Destruccion di kabelnan di fibra di e compania SETAR NV na altura di retonde di Seroe Blanco, a pone cu diferente servicio digital a cay afo, ocasionando un situacion caotico riba un dia cu hopi transaccion financiero y otro tipo di informacionnan importante a wordo obstaculisa. Ta den oranan di diabierne mainta, algo despues cu e sector comercial y gubernamental a cuminsa funciona, a bin tuma nota cu e servicio di internet y wi-fi tabata for di servicio, tanto pa lugarnan conecta cu otro na Oranjestad y San Nicolas, caminda inicialmente no tabatin indicacion di kico ta pasando.

Expertonan di e compania nacional di telecomunicacion mesora bin descubri origen di e problema cu tabata tog relativamente cerca di SETAR mes na Seroe Blanco, caminda algun hende sin sentido, hende cu cabes no ta bon y tambe hendenan hopi bobo, a dicidi di habri un cashi di SETAR y destrui algun kabel di fibra cu a pone varios sistema bay plat.

Un individuo of mas a dicidi di habri un cashi chikito na altura di e retonde y ranca y corta algun waya di SETAR, creando un problema hopi serio ya cu diferente tipo di servicio di on line of comunicacion cu internet, a cay afo y a surgi situacionnan di incomodidad. Pero mester ta hendenan cu sa kico ta bebe y come den caso aki di corta kabelnan fibra di SETAR.

Diabierne tabata un dia druk por ehempel pa pago di belasting di number di auto, cual a ocasiona cu cantidad di hende a dicidi di bay acudi na Oficina di Impuesto pa paga nan number di auto personalmente. E stagnacion imprevisto aki a pone cu den oranan di merdia gerencia di DIMP a emiti un comunicado informando cu e fecha ultimo pa pago di belasting di auto cu tabata stipula pa 31 di januari, lo no ta vigente mas pero e lo bira awor diabierna otro siman dia 4 di februari.

Mientras cu ta fin di luna caminda salario ta wordo paga y ciudadanonan haciendo uso di on line banking ta cumpli cu nan obligacionnan financiero, no por a cumpli cu e fecha stipula pa haci esaki mirando cu henter e sistema a wordo paralisa dor di e acto cobrade cu a tuma lugar. Fuera di e servicionan menciona cu a wordo perhudica, na McDonald tambe e antisocialnan a drenta y causa destruccion den e lugar, entre otro tapando lens di camara di seguridad den e lugar p'asina nan busca den e lugar cosnan pa horta.

Un daño material inmenso cu a wordo cometi pa un grupo di malandro sin escrupulo pa despues practicamente nan bandona e lugar sin mucho cos di balor, pero lagando e lugar den un situacion hopi fastioso.

Autoridadnan policial ta haciendo investigacion di e incidentenan aki y lo ta na su lugar pa si logra gara e individuonan aki, percura pa nan carga tur e peso hudicial pa nan actonan, cu sin duda tabata actonan mucho mas aya di vandalismo of simplemente un tipo di ladronicia ya cu tabata un acto cu e antisocialnan no por a saca probecho for di esaki. Varios sistema di duna servicio di banconan a wordo afecta fuera di otro servicionan di SETAR mes cu a cay afo y lo ta na su lugar pa cualkier testigo cu por a mira algun hende cerca di e lugar caminda e destruccion a tuma lugar, pa tuma contacto cu autoridadnan p'asina actua contra di e malandronan aki y asina nan paga p'e crimen aki cu nan a comete contra interes di comunidad.



Grupo di hoben fastioso deteni y hiba warda di polis

ORANJESTAD -- Asistencia di Polis a wordo pidi patras di Benu Pharmacy Oduber (ex Botica Oduber), unda cu algun hoben tabata haci fastioso. Dos unidad di Oranjestad y un K9 Unit a bay e parkeer plaats patras di botica unda tin un luga di bende cuminda.



Na e sitio Polisnan lo a wordo informa cu e hobennan aki den Nissan March para eynan lo tabata huma Marihuana, publicamente molestiando hendenan. Segun nos a compronde nan lo no tabata worry cu nada. Na yegada di Polis nos por a compronde cu nan lo a burla di Polis tambe.

Momento cu a bay over na controla nan, a bin resulta cu nan lo tabata tin Marihuana den nan poder. Un di e hobennan cu ta mustra esun mas grandi a tuma "e blame" ariba dje, y ta esun cu a wordo poni den boei. Mientrastanto Polis tabata rond di e grupo para.

A pidi un transportwagen y na final tur a wordo hinca den e transportwagen y hiba pa warda di Polis di Playa. Eynan lo papia seriamente cu nan ariba nan comportacion cu ta laga di desea.

Contour Global ta hasi donashon importante

KRALENDIJK--Fin di siman ku a pasa, Contour Global a hasi donashon na 'Bonaire Wolfpack Basball Foundation'(BWBF). Ta trata di kantidat di material importante, nesesario pa praktiká e deporte di beisbòl ku e muchanan. Na e okashon, presidente di BWBF,

Anthony Ignacio, tesorero Kumar Piar, i otro miembronan di e fundashon, naturalmente e muchanan tambe, a ekspresá kon kontentu nan ta ku e materialnan ku nan a risibí.

Contour Global a kere i a mira e seriedat den nan fundashon i a aseptá nan petishon ku brasa habri pa regalá nan material pa e deporte. Awor por sigui desaroyá mas den e deporte, nan a menshoná.

Di parti di Contour Global, tabata presente Alvin Hellburg i Juliette De Grijze, nan a splika ku nan tabatin algu èkstra i a koperá ku e muchanan, pa kontribuí na nan desaroyo den e deporte di beisbòl. "Nos sa ku BWBF ta hopi aktivo ku e muchanan i nos a koperá un bes sin pensa. Kaminda tin seriedat nos ta yuda loke ku por.

"Despues a saka potrèt ku tur loke Contour Global a regalá BWBF.







Segun señor Bito Alberto

Young Boys ta den ful preparashon pa ku kampionato

KRALENDIJK--Den entrevista ku nos tabatin ku señor Bito Alberto di e ekipo di futbòl Young Boys, por siërto un tremendo ekipo hóben di e bario di Nort Saliña, e la bisa pa ta konkreto i sinsero, tin ku bisa ku Young Boys ta den full swing, Young Boys despues di kampionato no a stop di trein.

Pues a muchanan a keda den moveshon.

E temporada ku lusnan di fèlt grandi no tabata sende, nan a sigui trein riba fèlt chikitu, unda ku a konsentrá muchu mas tantu riba e parti di kondi-shon i tambe e parti di wega chikitu.

Esei nan a probechá konsentrá riba dje durante ku no por a hasi uso di fèltnan grandi pa treinen, segun Alberto a bisa.

Young Boys pues ta den bon kondishon i ta bon prepará, di manera ku si kampionato kuminsá mañan ku Dios ke, Young Boys ta kla pa por hunga kualke partido.

Di parti Young Boys naturalmente nan ta hopi kontentu ku lusnan di fèltnan grandi a bolbe sende atrobe, pasobra kon kubai bin, lokualnan ku bo ta trein riba fèlt chikitu, despues bo tin ku bai pone esakinan den práktika riba fèlt grandi.

Pues nan ta kontentu di akuerdo ku sr. Alberto, ku e lusnan por wòrdu sendé atrobe i nan ta kontentu ku e otro ekiponan tambe por a kuminsá hasi nan partinan di entrenamentu.

Naturalmente tambe di parti Young Boys nan ta kontentu ku FFB tambe, ku ta pone di su banda i mustra interes pa ku e kampionato por kuminsá i asina ku e hóbennan por move, naturalmente ku tur e situashon di e Pandemia di Covid19 kunos ta pasando aden na e momentunan aki.

Nos preguta na señor Bito Alberto kon ta ku e ekipo e aña aki, si e ekipo a pèrdè hungadó ku a bai otro ekipo i si tin hungadónan nobo ku a djòin e ekipo di Young Boys pa e temporada nobo di futbòl?

Di kua señor Alberto a bisa ku manera kaya ta papia, di tur e kambionan ku a tuma lugá, tin ku konfirmá ku algun hungadó a duna di konosé ku nan lo ke bai forma parti di otro ekipo, di kua nan ta respetá esaki.

Pa e hungadónan ku a mustra di ke bai otro ekipo, nan a organisá un enkuentro ku nan, unda nan a kome i bebe algu i gradisí nan pa e temporada ku nan tabata huntu ku nan den Young Boys, tambe a deseá nan tur klase di éksito pa futuro i tambe den e ekiponan nobo.

Pa nan di parti Young Boys, di akuerdo ku señor Bito Alberto, e tabata algu normal ku ta biba den e pueblo di Boneiru i tambe den nos futbòl.

Tambe nan a risibí algun otro hungadó ku a bini serka nan, di kua pronto nan lo hasi esakinan bira konosí.

Pronto pues tur hende lo haña sa kon e ekipo di Young Boys lo bai ta den e próksimo temporada di futbòl di nos isla.

Loke si ku e por sigurá i garantisá ta ku e aña aki, di akuerdo ku señor Alberto, e ekipo di Young Boys lo ta mas fuerte ku nunka.

Aparte di algun hungadó ku ke bai

Young Boys tin un total di 8 hungadó nobo pa e próksimo temporada

KRALENDIJK--Pa loke ta trata e hungadónan ku a bai i esnan ku a bini nobo den e ekipo di Young Boys di Nort Saliña, esaki pa e próksimo temporada di futbòl di nos isla, nos a puntra e dirigente señor Bito Alberto den entrevista siman pasá, ta di kuantu hungadó asina ta papiando di dje?

Segun sr. Alberto, "eigenlijk" den prinsipio tabatin un total di 5 hungadó ku kier a bai for di e ekipo, pero di kua 4 ainda bo no por bisa nada konkreto.

Nan a partisipá esaki i di parti direktiva di Young Boys nan a gradisí nan pa esaki i deseá nan éksito ku e otro ekipo.

Pero atrobe si e ekiponan no trese nan dokumentonan p'abo firma, nada no ta definitivo.

Ke men ku ainda lo por tin kualke kambio, kambiamentu di pensamentu.

Pero si t'asina ku manera ku kosnan ta aworakí, a deseá nan hopi éksito den nan tim nobo.

Sigur nan lo tin kuater hóben ku lo por bai bandoná e ekipo di Young Boys.

Pero na e otro banda nan tin kuater inskripshon nobo ku nan a haña.

Esakinan no ta pèrtenesé na ningun otro ekipo, ta tra-ta di inskripshonnan nobo ku nan a haña.

Tambe nan tin un kuater hungadó nobo tambe ku nan a haña, di kua esakinan si ta bini di otro ekiponan ku lo bai forma parti di Young Boys.

Ke men na total di hungadónan nobo ku lo bini Young Boys pa e próksimo temporada di futbòl di nos isla, ta un total di 8 hungadó.

Tambe riba nos pregunta ku si ta bèrdat ku un hungadó di e otro un ekipo di bario ku ta s.v. Estrellas a djòin Young Boys, señor Alberto a konfirmá esaki bisando ku esaki ta korekto.

Tambe señor Alberto a bisa ku na momentu ku esakinan ta mas konkreto, nan lo manda esakinan sigur sigur pa medianan di komunikashon pa por duna mas informashon tambe na komunidat, di manera ku komunidat tambe ta na altura di kiko tur spera di nos ekiponan di futbòl den e próksimo temporada di futbòl ku lo por kuminsá e luna di febrüari, talbes den fin di luna di febrüari 2022.

Tambe riba nos pregunta señor Alberto a bisa ku di parti Young Boys, tur a firma kaba, aworakí ta di parti di Young Boys pa aserká e ekiponan pa nan por firma pa asina por hasi e parti di traspaso i tambe e parti di sèn na e ekiponan, tambe na FFB ku ta e federashon di futbòl di nos isla pa e transferensia por ta kompleto.

Esaki segun sr. Bito Alberto di s.v. Young Boys di Nort Saliña, a bisa den entrevista siman pasá ku boso sirbidor, Redaktor Deportivo Ibi Piar.

Misa pa motosiklistanan djadumingu

KRALENDIJK--Bonaire Bikers Motorcycle Club, djadumingu awó 6 di febrüari 2022, pa 10'or di mainta na misa di Rincon, ta laga hasi un santu sakrifisio di Misa pa pidi Bon Dios su protekshon i bendishon pa tur motosiklista riba kareteranan di nos isla. Ta pidi tur motosiklista pa ta 9'or mainta na Pòmp Gasolin Mentor pa sali mitar di dies (09:30) pa Rincon. Tur motosilista mester ta na ora pa por sali kore trankil i yega misa na ora. Últimamente tin basta aksidente ta tumando lugá ku motosklistanan i asta aksidente fatal. Den kuadro di esaki, Bonaire Bikers MC ta laga hasi un santu sakrifisio di misa pa pidi Bon Dios protekshon i bendishon pa tur motosiklista riba kareteranan di nos isla. No lubidá si di tene nos mes na e reglanan di Covid-19 na misa.

Pikòp a sunchi SUV



Djabièrnè 10'or di anochi, un pikòp a bèk i sunchi un SUV. E sunchi tabata suak, loke a pone ku no tabatin niun indikashon na bòdi di ámbos vehíkulo, ku algu a sosodé. Shofùr di e SUV a pita algun bia, despues ku e pikòp a mishi ku su outo, pa tuma nota di loke a sosodé. Esei a pasa i ámbos a deklará ku tur kos ta oké i kada un a sigui nan rumbo despues di un kombersashon kortiku. Esaki a sosodé nèt dilanti di Luciano, momentu ku tur establesementu di horeka tabata serando.

SAN HUAN BOSCO, Tata, maestro i amigu di hóben
31 di Yanüari 2022

"… bai konta kuantu kos Señor a hasi pa bo i kon El a mustra bo hopi mizerikòrdia."
(cf Marko 5,19b)

Un enkuentro entre Hesus i un persona poseí, ta resultá den su liberashon i sanashon. (cf Marko 5,2) Hesus a "… mustr'é hopi mizerikòrdia." (cf Marko 5,19b)

Anhelá un enkuentro personal ku Hesus, pidiÉ pa E habri nos bista pa nos kondishon personal i pèrmitiÉ obra den nos situashon partikular, konforme su santa boluntat. I despues "… laga nos ban serka nos famianan i duna testimonio di kuantu kos Señor a hasi pa nos i kon El a mustra nos hopi mizerikòrdia." (cf Marko 5,19b)



"Señor, bo bendishon baha riba nos!"
(cf Salmo 3,8b)

1L 2 Sam 15,13-14.30; 16,5-13; Salmo 3,3-7;
Ev. Marko 5,1-20



005999-522-4056  Un Snechii Pan  unsnechiipan